



اجْمَعُوهُ مِنْ اجْرَاءٍ كَيْفَ الَّذِي يَقْرَئُ اطْلَيْتُهُ السَّيِّعَيْتُهُ
وَزَاهِدًا بِالْتَّعْلِيمِ الْعَالِيِّ وَالْبَحْثِ الْعَلِمِيِّ
جَامِعَتْ ابْنَ خَلْدُونَ - تَيَاهَتْ

كلية الآداب واللغات

قسم اللغة والأدب العربي

فرع : دراسات نقدية

تخصص: نقد حديث ومعاصر

مذكرة مكملة لنبيل شهادة ماستر في ميدان اللغة والأدب العربي
الموسومة بـ:

صورة الحزن في الشعر العربي القديم

دراسة فنولوجية لقصيدة المهلل ابن ربيعة أنموذجاً

إشراف الأستاذ(ة):

إعداد الطالبتين:

- منصور صلاح الدين وكريف رشيدة

- كبوش يمينة

اللجنة المناقضة

الصفة	الجامعة	الرتبة	الأستاذ
رئيسا	ابن خلدون	أستاذ التعليم العالي	نعار محمد
مشرفا ومحررا	ابن خلدون	أستاذ التعليم العالي	منصور صلاح الدين
مناقضا	ابن خلدون	أستاذ التعليم العالي	نهاري شريف

السَّيِّعَيْتُهُ اجْلَحَ مَنْعِيْتُهُ

١٤٤٢-٢٠٢١ هـ / 2022-2021 م



كلمة شكر

بداية نشكر الله سبحانه وتعالى على نعمة التي لا تعد ولا تحصى فله الحمد كما ينبغي لجلال

وجهه وعظيم سلطانه

- تقدم بالشكر الجليل والعظيم إلى أستاذنا المشرف "منقول". صلاح الدين علي قبوله تأطير

مذكرتنا وعلى نصائحه القيمة وعلى توجيهاته خلال مراحل إعدادها وبالرغم من إنشغالاته

الكثيرة

إلى كل أساتذة وعمال وطلبة جامعة ابن خلدون وإلى كل من ساهم في إنجاز البحث سواء من قريب أو بعيد حتى لو كان ذلك بالكلمة الطيبة والابتسامة المشرقة لكم جمعاً أسمى معاني الشكر

وأخيراً نتوجه بالشكر والامتنان لجنة المناقشة مقدراً لهم ما سينفقونه من وقت وجهد في تقويم هذه المذكرة وتقييمها، وما سيفضلون به من توجيه وإرشاد سيكون محل عنايتي، بإذن الله والحمد

للّه الذي بنعمته تم الصالحات.

مُهَاجِرَة

الحمد لله الذي أعزنا بالإسلام وقومنا بالقرآن، والصلوة والسلام على سيد الأنام وأفصح من نطق بلغة الضاد سيدنا محمد ابن عبد الله وعلى الله الطيبين الطاهرين، وصحبه الغر الميامين ومن تبعهم بإحسان إلى يوم الحشر واليقين، أما بعد ...

لا شك أن الشعراء الجahليين أبدعوا أيما إبداع في قصائدهم الـثانية الحزينة التي كانوا ينعونها بها أصحابهم وإخوانهم وقبائلهم، والشاعر الجahلي تفوق في هذا الميدان أيما تفوق وعبر عما يجيش بصدره من الخواطر عبراً عظيماً يدل على مدى الإحساس ومدى اللوعة التي سكنت قلبه جراء ما حصل، وقد نبغ كثير من شعراء الجahلية في هذا الباب من الشعر مثل المهلل أخوه كليب الذي رثاه أحر الرثاء وأصدقه، ولذلك إرتأينا في بحثنا هذا رصد ظاهرة الحزن في قصيدة " لا خير في الدنيا" للمهلل ابن ربيعة في رثاء أخيه كليب، إذ أنها تعد واحدة من أكثر القصائد التي بُرِزَ فيها الحزن وحملت طابع الألم والأسى، وما لا شك فيه أن أي دراسة مهما كانت طبيعتها إلا ولها غاية أو هدف ترمي إليه، وهو ما نجده كنقطة في عملنا، حيث نسعى إلى دراسة الحزن في شعر المهلل كظاهرة لها حضورها وتحليلاتها وتأثيرها في العديد من القصائد، وبالذات القصيدة التي تطرقنا إليها.

حيث يعبر الحزن عن الإنفعالات والأحساسات النفسية التي يعانيها الشاعر المبدع، والتي جعلت منه إنساناً حزيناً ينفت حزنه ويسكن ألامه في قصائده مثلما هو موضع في قصيدتنا التي تحملت بها ظاهرة الحزن من خلال التطرق إلى البنية الصوتية ودلالتها، ومن الطبيعي أنه ما دراسة تبني بالاهتمام والبحث إلا ولها أهمية تجعلها كذلك، وهذا هو حال موضوع دراستنا إذ تأتي أهمية هذا البحث من أهمية الدراسة الفونولوجية لقصيدة وعلاقة دلالاتها بالحزن بصفة خاصة في قصيدة المهلل لاحتوائها على الجانب الحزين في العاطفة الإنسانية، فظاهرة الحزن من أشد الظواهر إثارة للأجشان وإهتياج للعواطف ، وعليه يتبادر إلى أذهاننا طرح الإشكال التي من بين طيف من التساؤلات:

1- ما علاقة الدراسة الصوتية لقصيدة المهلل ابن ربيعة في رثاء أخيه كليب، وتحديد هدف هاته الدراسة في المقطع الشعري؟

2- إلى أي مدى يستطيع المستوى الصوتي أداء الدور الدلالي ذي بعد حزين في القصيدة؟

أسباب اختيار الموضوع:

1- يحمل اختيار أي موضوع للدراسة العديد من الأسباب والدوافع التي تثير فضول الطالب واهتمامه وتدفعه إلى اختيار هذا الموضوع على غيره، ربما لم يكن اختيار البحث تعسفيًا أو مزاجياً أو حتى مجرد مصادفة، بل هناك أسباب موضوعية وأخرى ذاتية دفعتنا إلى اختيار هذا الموضوع.

أولاً: الأسباب الموضوعية:

1- أهمية المستوى الصوتي في إبراز ظاهرة الحزن في قصيدة المهلل ابن ربيعة.

2- تحديد مكانة الحزن في نفسية الشاعر.

3- محاولة معرفة دلالة المستوى الصوتي في الشعر الحزين.

ثانياً: الأسباب الذاتية:

1- الميل لدراسة مثل هذه المواضيع.

2- أن شعر المهلل ابن ربيعة يغلب عليه طابع الحزن، وهو ما يمكننا من استخراج مظاهر الحزن في شعره .

3- الرغبة في اكتشاف ظاهرة الحزن كغرض من أغراض الشعر الجاهلي، ولذلك تكون هذا الأخير تمهدًا للدراسات اللاحقة.

4- أهمية الموضوع بحد ذاته حفزنا للبحث فيه ومحاولة إبراز أهمية الدراسة الفونولوجية في القصيدة الحزينة.

ولقد اعتمدنا في بناء بحثنا هذا على المنهج الوصفي، فهو من أكثر طرق البحث استخداماً في البحوث الاجتماعية، وأهم ما يميزه رصد الحقائق المتعلقة بظاهرة ما رصداً واقعياً حقيقياً من خلال جمع المعلومات وتحليلها وتفسيرها، وتعود أهمية إلى أن الوصف يعد ركناً أساسياً من أركان البحث العلمي.

وهدفنا من هذه الدراسة وصف ظاهرة الحزن من خلال الدراسة الصوتية للقصيدة.

فالمنهج الوصفي يهتم بمعارة دوافع وأهمية وخصائص وسمات الشيء الموصوف معبرا عنها بصور كيفية وكمية، ومن أهم المصادر والمراجع التي اعتمدنا عليها لإنجاز البحث : علم الدلالة لأحمد مختار ، دلالة الألفاظ لأنيس إبراهيم ، الصوتيات والفنونولوجية لمصطفى حركات ، توترات لإبداع الشعري لحبيب مونسي ، الأصوات اللغوية لأنيس إبراهيم.

ولقد اعتمدنا في بحثنا هذا على خطة لنبين أهم ما ورد من أفكار وآراء، حيث افتتحنا بحثنا بمقيدة، وقسمنا هذا البحث إلى فصلين وخاتمة، فالمدخل تناولنا فيه الرثاء وأنواعه وخصائصه ورواده، أما الفصل الأول خصصناه للجانب النظري وهو الإطار المفاهيمي الذي اعتمدنا فيه على ثلاثة مباحث البحث الأول: فكرة حول الفنونولوجيا، البحث الثاني بعنوان الصورة السمعية ومفهومها أنواعها، البحث الثالث: المعنون بالصوت والدلالة.

أما الفصل الثاني: يمثل الجانب التطبيقي الذي يحتوي على ثلاثة مباحث.

المبحث الأول: تناولنا فيه دراسة في صوامت القصيدة.

المبحث الثاني: دراسة في صوائب القصيدة.

المبحث الثالث: دراسة في وزن القصيدة، وخاتمة.

كما كان لكل بحث علمي صعوبات تعرض الباحث فقد واجهنا بدورنا العديد من الصعوبات من بينها غياب بعض المصادر والمراجع المعتمدة في مجال الصوتيات، إضافة إلى هذا ندرة الدراسات العلمية حول هذا الموضوع أيضا ضيق الوقت بالنسبة للإطار الإجرائي، إذا يتطلب دراسة استطلاعية واسعة وشرح مضمونه والتحقق منه كل هذا يجب أن يتطلب له متسع لا بأس به من الوقت، لكننا بالاستعانة بالله وبالأستاذ المشرف استطعنا التغلب على عدة صعوبات والحمد للله.

ولا يفوتنا أن نتقدم بجزيل الشكر لكل من ساهم في إنجاز هذا العمل بعظيم الثناء والعرفان الجميل لأستاذنا المشرف الدكتور منقور صلاح الدين الذي علمنا سبل البحث المنهجي العلمي،

ولم يدخل علينا من مدید العون والمساعدة بالكتب والنصائح القيمة فله منا جزيل الشكر والثناء وجزاه الله عنا كل خير.

كما نتقدم بآسمى عبارات التقدير والاحترام لأعضاء اللجنة المناقشة شاكرين لها مجدها المبذولة عسى أن يجعل ذلك في ميزان حسناتهم، وفي الأخير نسأل الله التوفيق وأن يسدد خططانا وأن يوفقنا بما فيه صلاح حالنا.

تـيـارـت: 2022/06/20

تحـت إشراف:

-الدكتور منصور صلاح الدين

من إعداد الطالبيـن:

-وـكريـف رـشـيدة

-ـكـبـوشـ يـمـينـة

مَهْلِكَةِ حَيَّاتِنِ

الرثاء معناه أقسامه خصائصه الفنية

يعد الرثاء من أهم الأغراض الشعرية ذات الصدارة، لأنه من صميم الشعر، فالرثاء الأصيل لا ينبع إلا من عمق وجدان الشاعر، وهو غرض باق لا يغنى، ما دام الإنسان كائن اجتماعي له علاقاته مع الآخرين، وما دامت قصيدة الرثاء ستكون غرضا بارزا من أغراض الشعر، كان لأسلافنا تعريفا له، وبحسن بي بداية هذا البحث المتواضع أن أستهله بتعريف فن الرثاء لغة وأصطلاحا معتمدين على بعض المعاجم اللغوية.

1-تعريف الرثاء:

لغة: من خلال البحث في المعاجم اللغوية نجد أن كلمة الرثاء تتألف من ثلاثة أصول:

الأصل الأول: "رثاء" بالهمزة يرثا ريشة، والريشة من اللبن، ورثأت اللبن خلطته "يقال رثا اللبن: خثر والاسم الريشة، قالوا في أمثالهم "إن الريشة تقثأ الغضب، وهي اللبن الحامض، ومنها ارثأ عليهم أمرهم إذا احتلط¹".

الأصل الثاني:

"رثا" بالألف المنقلبة عن واو يرثو من الرثو، فأما قولهم رجل مرثوا أي: ضعيف العقل فمن الريشة، ورتوت الرجل لغة في رثائه ورثت المرأة بعلها ترثيه وترثوه رثاية².

الأصل الثالث: "رثى" بالألف المنقلبة عن ياء يرثي رثيا ومرثية ورثية، يقول ابن فارس: "الراء والثاء والحرف المعتدل، أصيل يدل على رقة وإشفاق، يقال: رثيت فلان: رقت، ومن باب قولهم رثى الميت بشعر"³.

¹ أساس البلاغة للزمحشري، مكتبة لبنان، بيروت، ط1، 1996، ص 151.

² لسان العرب، ابن منظور، دار صادر، بيروت، ط1، 1863- ج6، ص ص 99-100.

³ مقاييس اللغة، ابن فارس، تحقيق عبد السلام محمد هارون، دار الجليل، بيروت، 1999.

الرثية بالفتح وجع في الركبتين والمفاصل، وقال ابن سيده: وجع المفاصل واليدين والرجلين، وقيل: وجع وطلاع في القواطع.

وأما قوله: ارث في المعركة فهو من هذا، وذلك أن الجريح يسقط، كما تسقط الرثة، ثم بحمل وهو رثث ومت الباب (الرثة) وهم الضعفاء من الناس¹.

بــ المعنى الاصطلاحي:

قال ابن منظور: رثى فلان فلانا يرثيه رثيا ومرثية: إذا بكاه بعد موته، قال فإن مدحه بعد موته قيل رثاء يرثيه ترثية ورثته: مدحته بعد الموت وبكيته ورثوت الميت أيضاً إذا بكنته وعددت محاسنه، وكذلك إذا نظمت فيه شعراً².

ورثت المرأة ترثيه ورثته وترثت قال ربها³.

بكاء ثكلى فقدت حميمـا فـهي تـرثـي بـابـا وـأـنـيـما.

جــ العلاقة بين المعنيين:

عند استقراء المادة اللغوية لكلمة "رثى" نجد الضعف في الهمة ورخاؤة الأعضاء والرقة والإشراق وكل ما يعني الإنهاك والضعف، ونجد كل ذلك جلياً في المعاني الرئيسية لهذه الأصول الثلاثة، كما يقال بشأن "رثى" يلمس ضعف الرثية، وهو اللبن المخلوط وبشأن "رثى" ضعف العقل في الرجل المرثى، وبشأن "رثى" ضعف الرجل الذي به رثية وهو جسر العلاقة المعنوية التي ربطت بين الاسم و "رثى"، ثم التحول إلى المعنى الاصطلاحي "الرثاء" التي ربطت بين الاسم والمعنى، وبين اللفظ، وما وضع اللفظ دليلاً عليه، فموقف الرائي من فقد الإنسان ما هو موقف من موافق الضعف الجسدي والنفسي هذا الضعف أدى إلى إنهاك القوة.

¹ لسان العرب، ابن منظور، ج6، ص ص 100-109.

² المرجع نفسه، ص ص 99-100.

³ المرجع نفسه، ص 6/100.

تعريفات القدماء للرثاء:

عرفنا مما سبق أن الخليل بن أحمد الفراهيدي، عندما أراد أن يضع تعريفاً للرثاء قال: "رثى الرجل ميتاً يرثيه أي ييكه ويمدحه والاسم مرثية"، وهو بهذا التعريف يدخل في المدح الرثاء.

أما قدامى بن جعفر فإنه يقول: "ليس بين المرثية والمدح فصل، إلا أن يذكر في اللفظ ما يدل على أنه لهالك، مثل: كان، وقضى نحيه وما أشبه ذلك، وهذا ليس يزيد في المعنى ولا ينقص منه، لأن تأيین الميت إنما هو يمثل ما كان يمدح في حياته، وقد يفعل في التأيین شيء ينفصل به لفظ المدح بغير كأن وما جرى مجرها، وهو أن يكون الحي مثلاً يوصف بالجود، فلا يقال كان جواداً، ولكن يقال ذهب الجود أو فمن للجود بعده أو ليس الجود مستعملاً منذ توقيعه وما أشبه هذه الأشياء¹.

ثم يستأنف فيقول: "وإذا قد تبين بما قلنا آنفاً أنه لا فصل بين المرحح والتؤمن إلا في اللفظ دون المعنى، فإن الصواب المعنى به ومواجهة غرضه هو أن يجري الأمر على سبيل المديح².

فالرثاء من أهم أغراض الشعر الغنائي، وذلك لارتباطه بالعاطفة والوجدان، فيبدوا الحزن والتعبير عن مشاعر الأسى وهو الجانب المهم فيه، فقد يستقيم الرثاء دون عدا المحسن، ولكنه لا يستقيم دون عواطف الحزن والألم، ولذلك يقول ابن رشيق: "وعلى الجزع يبني الرثاء"³.

فالنقد العربي قدامى يرون في الرثاء المديح، باعتبار أن الرثى يعدد مناقب الميت، التي تدعوه الإنسان إلى البكاء عليه، لأنه بفقدة للميت يكون قد فقد تلك المناقب والحسنات، ولذلك نرى أن ابن رشيق القيرواني يقول: "وليس بين الرثاء والمح فرق، إلا أن يخلط بالرثاء شيء يدل على أن

¹ نقد الشعر، قدامى ابن جعفر، دار الكتب العلمية، بيروت، 1956، ص 118.

² المرجع نفسه، ص 119-120.

³ العمدة، ابن رشيق، المكتبة العصرية صيدا، بيروت، ط 1، 2001، ج 2، 171.

المقصود به ميت، مثل "كان" أو ما يشاكل هذا ليعلم أنه ميت، وسبيل الرثاء أن يكون ظاهر التفجع بين المسرة مخلوطاً بالتلهم والاستعظام¹.

والرثاء كما هو شائع يعبر فيه الشاعر عن تجربة الخوف والأسى والتفجع لفقدان ما هو عزيز ومحبب على النفس، والرثاء ألوان شتى منها الندب، وهو بكاء الأهل والأقارب والأصحاب، حيث يعصف بهم الموت، وبعبارة أخرى: هو النواح والبكاء على الميت بالعبارات والألفاظ المخزنة التي تصدع القلوب القاسية وتذيب العيون الجامدة²، ذلك أن الرثاء يبني على الخوف والبكاء.

يقول الدكتور عمر فاروق الطباطباع في تعريفه للرثاء: "... والرثاء هو هذا التعبير بالذات: التفجع على الميت، وبكاء فضائله وتصوير مشاعر الوجдан حيال حادثة الموت، وقد ارتقى خلال العصور، وعبر الأجيال الإنسانية، حتى استوى فنا من الفنون الغنائية".³

وإن الرثاء يدور حول الإنسان ذاته، فالشاعر إن لم يرث نفسه، فهو يرثي إنساناً فقدته، أبناً كان أو أخاً أو زوجاً أو شريفاً... الخ.

في إطاره هو مجيء الموت على أحد الناس ومعانيه هي الفجيعة والأحزان، والبكاء مع ذكر صفات الميت، ومن ثم يأتي بعد ذلك التأمل في هذا الوجود عبر حياة الإنسان الزائلة.

ومن هذه التعريفات يمكن أن نقول أن الرثاء هو مزيج بين صدق العاطفة وورقة المشاعر، وسعة الخيال وحقيقة الواقع المؤلم، فهو مزيج من القيم الفطرية في الإنسان، تتفاعل في أعماقه فتضطرب من شدة المعاناة عند فقده لحبيب أو عزيز لديه، تهتز حينها النفوس، وتنفطر القلوب وتحترق الأفندية، فيجهش بالبكاء ويعدد حسنات الفقيد.

¹ العمدة، ابن رشيق، المصدر السابق، ص 166.

² فنون الأدب العربي، عمر فاروق الطباطباع، دار القلم، بيروت، ط 1، 1412 هـ-1996 م، ص 191.

³ المرجع نفسه، ط 1، 1412 هـ-1996 م، ص 191.

2-أنواع الرثاء:

للرثاء بالنظر إلى تفاوت حظه من العاطفة، والغرض الذي يرمي إليه ثلاثة أنواع، ولكل نوع ألوانه الخاصة به:

الرثاء العاطفي (الندب)، الرثاء المديحي (التأبين) والرثاء الحكمي (العزاء)¹.

أ-الرثاء العاطفي (الندب): وهو هذا الرثاء الصادق الذي ينمو عن الحسرة الشديدة والذهول إزاء هول الموت، والجزع من خطبه، وقد سمي باسم "الندب" لكون المرثية أشبه بالمناجة مفعمة بالتوجع، وحرقة الأحشاء مليئة بالتأوه والعويل تحمل الشاعر التأمل أم التي تم أو ما شابه ويتناول الرثاء العاطفي عدة جوانب:

ندب الأهل والأقارب: ومن ينزل منزلتهم، والشعر العربي حافل بهذا الضرب، وقد عرفه العرب في جاهليتهم، إذ كانوا يجتمعون لمشاركة أهل الميت مصابهم، وقد أباحه الإسلام كذلك بشرط أن لا يصاحبه خمس للوجود وحلق للشعر والضرب بالنعال ، ونجد في هذا الضرب: ندب الابن والأخ والزوج والأم والزوجة والصديق والأحنة...

ففي رثاء الزوجة تطالعنا أبيات جرير في رثاء الزوجة، حين بكى أم حزرة فقال²: "[بحر كامل].

لَوْلَا الْحَيَاةُ لَعَادَنِي إِسْتِعْبَارٌ
وَكَنْزُرْتُ قَبَرَكِ وَالْحَبِيبُ يُزَارُ

¹ فنون الشعر العربي، عمر فاروق الطباع، ص 191-192.

² ديوان جرير، شرح مهدي محمد ناصر الدين، دار الكتب العلمية، بيروت، ط 4، 1971، ص 152.

في اللَّحْدِ حَيْثُ تَمَكَّنَ الْمِحْفَارُ¹.

وَلَقَدْ نَظَرْتُ وَمَا تَمَتْعُ نَظَرَةٍ

حيث أجاد جرير في مرثيته هذه في خلب أبصارنا بالأشكال الفنية لوفاء هذه الزوجة الكريمة.

وللرثاء العاطفي أو ما يسمى الندب ناحيته التي تتصل بالمشاعر الدينية أو القومية، فمن قبيل الرثاء الديني رثاء البني وآل بيته، ورثاء الراشدين ومن تلاهم من الأئمة.

ب-الرثاء المدحي (التأبين):

وهو الوقوف على قبر الميت، وذكر محسنه و/or... فضائله، وهو الذي عناه قدامى بن جعفر، حيث يقول: "ليس بين المرثية والمدح فصل إلا أن يذكر في اللفظ ما يدل على أنه هالك مثل: كان وقضى نحبه وما أشبه ذلك²".

وهذا التحديد ينطبق على ما يسمى التأبين ولا يشمل غيره من أنواع المراثي ولا فرق بينه وبين المدح، كما يرى قدامى إلا ذكر ما يدل على المقصود بالثناء والتعظيم قد ول و هلك.

وهو يقول بعد الذي تقدم من عبارته: "وهذا ليس يزيد في المعنى ولا ينقص منه، لأن التأبين الميت أئمًا يمثل ما كان مدح به في حياته".

ويقول ابن رشيق: "وليس بين الرثاء والمدح فرق، إلا أن يخلط بالرثاء شيء يدل على أن المقصود به ميت³".

¹ - ديوان جرير، شرح مهدي محمد ناصر الدين، دار الكتب العلمية، بيروت، ط4، 1971م، ص 152.

² نقد الشعر، قدامى ابن جعفر، ص 118.

³ العمدة، ابن رشيق، ص 166.

ومع أن تحدي كلا من قدامى وابن رشيق كان تعريفا عاما لفن الرثاء، إلا أنه أكثر ملائمة لرثاء الصنعة الذي تعوزه طاقات الوجдан المنفعل، المتأثر بحادث الموت، ولذا هذا اللون نراه قائما على البراعة في الأداء وحسن اختيار المعاني.

ومن خصائص هذا الرثاء حسن التصرف فيه بسمات المدح، وهو أن يكون الحبي مثلا يوصف بالجود، فلا يقال كان جودا، ولكن يقال ذهب الجود، أو فمن للجود بعده أو ليس الجود مستعملا منذ تولى¹.

ج-الرثاء الحكمي:

ودعاه البعض "رثاء التعزية أو العزاء، وهذا النوع تشبيه برثاء المدح من ناحية، ومتميز عنه من ناحية ثانية.

وقد كان شاعر الجاهلية القديم يفكر في هذا كله، فكان يحزن وييكي ويعبر عن ذلك تعيرا قويا في شعره، ثم يعود نفسه فيرى كل ما يصنعه لا يعنيه شيئا، لأن الحنة في حقيقتها محننة كبيرة ومحنة الناس جميرا، فالناس كلهم يموتون وكلهم يصابون بحميم أو قريب، ولعل ذلك ما جعل الخنساء تقول²:

ولَوْلَا كَثُرَةُ الْبَاكِينَ حَوْلِي
عَلَى إِخْرَانِهِمْ لَقَتَلْتُ نَفْسِي

وَمَا يَكُونُ مِثْلَ أَخِي وَلَكِن
أَعْزِي النَّفْسَ عَنْهُ بِالتَّائِي

فهي تجد في بكاء غيرها ما يعزى لها عن أخيها ويسليها عن مصيبتها فيه.

¹ نقاً عن نقد الشعر، لقدامى ابن جعفر، ص 118.

² الديوان شرح حمدو طمامس، ص 72.

3- خصائص الرثاء الفنية:

لما كان الرثاء شكلاً من أشكال المدح، فإن خصائصه الفنية تمثل خصائص المدح، ومن أهم هذه الخصائص:

أ- امتراجه بالأغراض الأخرى: كالحماسة والفرح ووصف الحرب في أكثر الأحيان وإفراده بقصائد ومقطوعات في أحيان قليلة كمراثي النساء وأخواتهن وآبائهن وأبناءهن.

ب- مجانية الغرابة اللفظية: وتعليق هذه الظاهرة يسير وهو أن الشاعر المخزون يقر به الحزن من الفطرة ويقصيه على الصفة، فيستخدم من الألفاظ أشياعها وأعلاقها بالذاكرة وأسيرها على الألسنة.

ج- التعلق بالحياة: من سيتعرض شعر الجاهلين في الرثاء يجد فيه الخوف من الموت واضحاً بعث وحساب، ولذلك طغى في هذا الشعر النزعة المادية على النزعة الروحية، وقربين هذه النزعة عند الشعراء المقربين على اللذات كالخمر والنساء والصيد ومنهم الأعشى وطرفة وإمرؤ القيس.

د- غياب المقدمة الطللية والغزلية:

إن للموت هيبة وهذه الهيئة تقصيه عن الغزل وعن التفكير في الجمال، غير أن قصائد قليلة شدت وخالفت القاعدة وتضمنت مقدمات طللية أو غزلية.

هـ الواقعية والزهد في المبالغة¹: وربطت هذه الظاهرة بالصدق والصراحة، اللذين جبل عليهماخلق العربي وبطبيعة الخيال الحسي عند العرب.

وـ ندرة النساء:

¹ الرثاء في الشعر العربي، محمود حسن أبو ناجي، ص 66.

وتعود هذه الظاهرة إلى حرص الشاعر على الظهور بمحضر التجلد، وإلى الطبيعة الحياتية التي تربط الضعف بالمرأة والقوة بالرجل، ولما كان المجتمع الجاهلي يقدر القوة ويمقت الضعف فقد قل رثاء الرجال للنساء.

ن-إشراك الطبيعة إلى الحزن: والسبب المعقول لهذه الظاهرة، وأن الشاعر الجاهلي كان شديد الاتصال بالطبيعة، ويحسه على كل جانب من جوانب حياته، وأن لهذا الاتصال امتداداً يتجاوز الحياة إلى ما بعدها، ويتمثل في دورة الحياة الملموسة، فالناس يأكلون من الأرض وإذا كنا نستغرب في العصر الحاضر فلأن الحياة الحديثة قطعت بين الإنسان والطبيعة، وغابت الصناعة على الطبيعة والآلة على الفطرة.

4-استمر أعلام الرثاء في الشعر العربي: أشهر شعراء الرثاء في الأدب العربي هم: -المهلل بن ربيعة في العصر الجاهلي.

-حسان بن ثابت ومتمن بن نويرة في عصر صدر الإسلام.

-جرير في العصر الأموي.

-المتنبي وابن الرومي وأبو تمام في العصر العباسي.

-الأخطل إبراهيم وأحمد شوفي في العصر الحديث.

-أبو البقاء الرندي وابن حمليس وبن الآبار في العصر الأندلسى¹.

بالإضافة إلى يزيد بن حذاق في رثاء نفسه، ورثاء أبو ذؤيب الهزلي، رثاء النابغة الذبياني للنعمان بن المنذر، رثاء ابن عبد ربه لابنيه، رثاء أمرؤ القيس لأبائه الملوك وملاكهم، راء الأمور

¹ أروع ما قيل في الرثاء، إيميل ناصف، ص 06.

الذؤلي لعلي بن أبي طالب، رثاء هند بنت آثاثة لعبيدة بن الحارث ورثاء أبي محجن التقطسي لأبي بكر الصديق عندما انتقل إلى جوار ربه.

التعريف بالشاعر عدي بن ربيعة:

عدي بن ربيعة بن الحارث التغلبي من بني جشم، من تغلب من ربيعة، أبو ليلي، المهلل هو شاعر من أبطال العرب في الجاهلية، ومن أهل نجد وهو حال أمرؤ القيس، قيل: لقب مهللا لأنّه لأول من هلهل نسج الشعر أي رقه.

اسمي الولادة: عدي بن ربيعة التغلبي المكتب الزير أبو ليلي المهلل.

الميلاد: سنة 443 نجد شبه الجزيرة العربية.

الوفاة: سنة 531 (87-88 سنة) نجد شبه الجزيرة العربية.

الإقامة: نجد.

اللقب: الزير.

نشأ: نجد.

الأولاد: ليلي بنت المهلل.

الأب: ربيعة بن الحارث التغلبي.

الإخوة والأخوات: كعدي بن ربيعة وفاطمة بنت ربيعة التغلبية.

المهنة: فارس وشاعر.

اللغة الأم: العربية.

سبب الشهرة: شجاعته وشعره.

التيار: أدب جاهلي.

القبيلة: بنو وائل.

الخدمة العسكرية: الحروب والمعارك "حرب البسبوس"

الفصل الأول

علم وظائف الأصوات مفهومه فروعه وأهدافه

المبحث الأول: فكرة حول الفونولوجيا

المبحث الثاني : الصورة السمعية ومفهومها أنواعها

المبحث الثالث: الصوت والدلالة

الفصل الأول:

علم وظائف الأصوات مفهومه فروعه وأهدافه

يعد نيكولاي تروبسكوي واضع مبادئ الفونولوجيا (علم وظائف الأحداث اللغوية) على أنها علم قائم بذاته متفرع عن اللسانيات، وقد طور تروبسكوي نظرياته في هذا الباب بناء على الأفكار التي طرحتها اللغوي البولندي إيقان ألكسندر قيتش بودوين دي كورتي **jau Baudouin counteray**

والسويسري فيرديناند دي سوسيد وألف كتاب بعنوان "أسس الفونولوجية" الذي يعد من المراجع الأساسية في هذا الباب، وترجم إلى لغات كثيرة.

وتروبسكوي أيضا هو أول من وضع مبادئ المورفولوجية أو علم الأصوات الصرفية، وحدد مهماته ومضمونه، وهو فرع من اللسانيات يبحث في مجالات استخدام وسائل التموين في تصريف الكلام واشتقاقه، أو بعبارة أخرى دراسة أصوات الكلام وارتباط كل فوينم بغيرها وترتاتها والبدلات التي تطرأ عليها في الكلمة، وعلاقة ذلك كلها بالتصريف والنمو، وقد حدد تروبسكوي ثلاث مهام أساسية لعلم تشكيل الأصوات هي: تحديد البنية الصوتية لكل مورفيما من مختلف الفئات والتفريق بينهما وبين الجذر واللاحقة، ووضع قواعد لتشكل المورفيم في الكلام، وتحديد التراتب الصوتي للحروف على أساس...وظيفتها المورفولوجية اللغوية ومكانها من الكلمة.

ترك تروبسكوي عددا من المؤلفات المهمة في مجال اختصاصه أهمها:

- "أسس الفونولوجية" ومقالات تناولت بعض التصورات حول المورفولوجية نشرت ضمن مجموعة مؤلفات حلقة براغ اللغوية (ترجمت إلى الروسية سنة 1965) و "دراسات حول علم الأصوات المقارن للغات شمالي القفقاس" (1926) و "دراسات في اللغة البولندية" (وارسو 1929).

الفصل الأول:

علم وظائف الأصوات مفهومه فروعه وأهدافه

حاول أن يدرس هدف التفسير الطارئ على الفوئيمات عبر المسار التاريخي للغة.

وضع تنظيم فونولوجي كلي صالح لكل اللغات الإنسانية، كل لغة تختار نظامها الفونولوجي

في شكل ثنائية أهمها:

(مجهور / مهموس)، (مزيد / غير مزید)، (صامت / صائب)، (رخو / شديد).

وضع نظرية التواصل: والتي تحدد (6) عناصر للحدث اللغوي وتحدد دور كل عنصر

ووظيفته في إيصال الرسالة، وهو ما اصطلاح عليه بـوظائف اللغة عند جاكسبون.

علم الأصوات الوظيفي أو الفونولوجيا:

تعتبر الفونولوجيا فرعاً من علم اللغة يدرس الأصوات الأساسية من حيث وظيفتها في سياق الكلام¹، وإذا تعمقنا أكثر فلهذا المصطلح تسميات متعددة في اللسانية، وهي كما يلي علم الأصوات التشكيلي، علم الأصوات الوظيفي، علم وظائف الأصوات، الفونولوجيا، علم الفونيمات، علم الصوتولوجيا... الخ

أ- علم وظائف الأصوات مفهومه فروعه وأهدافه:

1- مفهومه:

هو العلم الذي يدرس أصوات اللغة لجهة وظيفتها التمييزية في نظام التواصل اللغوي، إنه يهتم أساساً بالشكل لا بالمادة الصوتية التي تميز في اللسان عينه مرسلتين مختلفتين المعنى، كما تلك التي تسمح بتمييز المرسلة من خلال تحقيقات فردية مختلفة².

كما يمكن أن نعرفها أنها علم أصوات الكلام والأنمط الصوتية، ولكل لغة من لغات العالم الإنجليزية، الألمانية، العربية واليابانية أنماطها الصوتية الخاصة بها، ونعني بالنمط الصوتي:

1- مجموعة الأصوات التي تحدث في لغة معينة.

¹ عصام نور الدين، وظائف علم الأصوات اللغوية الفونولوجيا، لبنان، دار الفكر اللبناني، 1998، ص 35.

² نادر سراج، مدخل إلى تبسيط المفاهيم اللسانية، ط 1، لبنان، دار الكتاب الجديد، 2007، ص 115.

الفصل الأول:

علم وظائف الأصوات مفهومه فروعه وأهدافه

2-التركيب المسموح بها لهذه الأصوات في الكلمات.

3- عمليات حذف وإضافة وتغيير الأصوات¹.

ب-(الfonيمات) علم الفونيمات:

هو علم يدرس وظيفة الأصوات اللغوية وصلتها بالمعنى من حيث علاقة الصوت بما قبله بما بعده والملامح المميزة لكل صوت داخل التركيب والوحدة التي نستخدمها في التحليل وهي الفونيم Phonème الذي قامت عليه نظرية كاملة².

ج-الصوتولوجيا: La phonologie

مجال تخصص لساني يعني بالصوتيات Phonème ، أي الأصوات التي تمارس وظيفتها في الكلام بوصفها علامات اللغة تجعل من التواصل أمراً ممكناً، ودور الصوتيم هو دور فارق Distinctive وغايته أن يكون للفروق بين المعنى³.

د-الفنولوجيا: علم يبحث في النظم والأنماط الصوتية، يعني أنه في حالة دراسة لغة ما فونولوجيا، فإنه يتبع في البداية معرفة النظام الصوتي في تلك اللغة، والنظام الصوتي هو جميع الأصوات اللغوية المتمايزة عن بعضها البعض في لغة ما⁴.

وهو أيضاً: "العلم الذي يدرس الأصوات باعتبارها وحدات ذات وظيفة لغوية، تفرق بين المعاني وتميز بين الدلالات"⁵.

¹ شرف الدين الراجحي، مبادئ علم اللسانيات الحديث، القاهرة، دار المعرفة الجامعية، 2007، ص 195.

² حلمي خليل، دراسة في اللسانيات التطبيقية، القاهرة، دار المعرفة الجامعية، 2005، ص 62.

³ ميلكا أفيش، اتجاهات البحث اللساني، ت: سعد عبد العزيز مصلوح، وفاء كامل فايت، ط 2، مصر، المجلس الأعلى للثقافة، 2000، ص 229.

⁴ منصور بن محمد الغامدي، الصوتيات العربية، ط 1، الرياض، مكتبة التوبة، 2001، ص 09.

⁵ عبد العزيز أحمد علام، علم الصوتيات، الرياض، مكتبة الرشد، 2009، ص 47.

الفصل الأول:

علم وظائف الأصوات مفهومه فروعه وأهدافه

من خلال ما سبق نستنتج أن المصطلح الفونولوجي تسميات عديدة ومفهوم شامل ألا وهو: العلم الذي يدرس الصوت من خلال وظيفته داخل البنية اللغوية، وأي من حيث علاقته بالأصوات السابقة عليه واللاحقة إياه، كما يدرس علاقة الصوت بالدلالة والمعنى والوحدة التي تستخدمها في التحليل وهي الفونيم، والфонولوجيا تبقى دائماً فرع من فروع علم اللغة.

2- فروعه: علم فيزياء الأصوات: عندما تقوم هذه الأخيرة بعملية التواصل.

علم الفونولوجيا العامة **Lo Phonologie générale**: وهو يدرس التنظيمات الأصواتية المنتشرة في لغة العالم كلها، وقوانين قيامها بوظائفها، وقد وضع **Hull** نظريته المشهورة التي حددت الشبكة العالمية الأصواتية التي بينت كيف أنها تصلح لمعظم لغات العالم، كيف أن لكل لسان يستمد منها بعض عناصره، ليؤلف تنظيمه الأصواتي الخاص¹.

علم الفونولوجيا الخاصة: وهو يدرس التنظيم الأصواتي الخاص بلغة معينة [فونولوجيا اللغة العربية].

علم الفونولوجيا المقارنة **La phonologie comparatineou controtine**: وهو يدرس الاختلافات الصوتية بين لغتين أو أكثر، ويقارن بين نظيمتين أصواتتين أو أكثر، ويستخلص أوجه التشابه أو التمايز والتباين.

علم الفونولوجيا التعاقبية **La phonologie diachrainque**: هو يقف على حالة تنظيم أصواتي في فترة معينة من تاريخ اللغة، معتمداً الطريقة الوصفية

علم فونولوجيا التعاصرية أو التزامنية **Synchronique la phonologie**: وهو علم يقف على حالة تنظيم أصواتي يستعمله المعاصرون، لئن كانت الكتابة هي التي بلورت الفروق الفونولوجية تبنته في الأ... وأحرف الهجاء، والكلام هو الذي بين وظائف الأصوات وما فيها من مطابقات ومتاحف، وقيام خلافة صوتية، وقد تقيد علماء الفونولوجيا بمحور التعاصر،

¹ عصام نور الدين، نفس المرجع السابق، ص 38.

الفصل الأول:

علم وظائف الأصوات مفهومه فروعه وأهدافه

وقاموا باستطاعتهم مستعينين ... أصلين، ومستدعين عن دراسة الخط التقليدي الذي يسجل الأصوات اللغوية والكلام بشكل تقريري وبواسطة عملية الكتابة¹.

3-أهداف:

- تحديد الأسس العامة التي تميز جميع اللغات.

- كتابة أوصاف كافية لأنماط (صوتية) الأصوات للغات معنية.

- النص على المبادئ العامة التي تحدد صفات ومميزات أنماط صوتية².

- تحديد السمات العامة التي تتكون من هوية الصوت في لغة ما³.

الفرق بين علم وظائف الأصوات وبين علم الأصوات:

فالأول يبحث في أعضاء النطق ووظائفها وأوضاعها، والذبذبات الصوتية التي تنجم عن حركة الهواء، فهو أقرب إلى علوم الطبيعة منه إلى علم اللغة، أما الثاني فيدرس الفونيمات من حيث كونها عناصر مكونة المعنى، وهي عناصر عقلية لا مادية، وهذا الفرع داخل في نطاق علم اللغة، ويعد من مباحثه.

فعلم الفوناتيك يجمع ملاحظاته عن المادة الصوتية، ووصفها من الناحية العضوية لا مجرد الجمع، بل يخضع تلك المادة للقواعد والتنظيم، أو الكشف عن وظائف الأصوات وتقنين قواعدها فلابد أن يعتمد على الجانب العملي النطقي المادي⁴.

¹ عصام نور الدين ، المرجع السابق، عصام نور الدين، ص 38.

² شرف الدين الراجحي، نفس المرجع السابق، ص ص 201-202.

³ سمير استثنية، اللسانيات، الحال والوظيفة والمنهج، ط 1، الأردن، علام الكتب الحديث، 2005، ص 61.

⁴ عبد الغفار حامد هلال، علم اللغة بين القيم والحديث، ط 3، القاهرة، مطبوع الجيلاوي، 2004، ص 89.

الفصل الأول:

علم وظائف الأصوات مفهومه فروعه وأهدافه

وفي هذا المجال يمكن أن يدرج الفرق بين الكتابة الصوتية والكتابة الفونولوجية: توضع الكتابة الأولى بين قوسين مع ...، ويرمز لها بالرمز []، أما الثانية فتوضع حروفها بين خطين مائلين ويرمز لها بالرمز / /.

تسمى الأولى بالكتابه الضيقه والثانية بالكتابه الواسعة، الكتابه الفونيميه أقل رموزا وأقل كلفة، ولكنها ليست عامة فهي خاصة بلغة معينة، أما الكتابه الصوتية فهي أكثر رموزا وأكثر كلفة، ولكنها عامة بل عالمية، وهي أدق وأكثر تفصيلا¹.

من خلال هذا الفرق توصلنا إلى أن بين الفونولوجيا والفوناتيك صلة وثيقة، حيث لا يجد فاصل طبيعي بينهما رغم الاختلافات، لكن أحدهما مكمل للآخر، إذ تربطهما اللسانيات ومادتها الأصوات، وهدفها دراسة تلك الأصوات، وكل منها يهتم بالفونيم، كما استنتجنا أن الفونولوجيا فرع من الفوناتيك.

أجناس الفونولوجيا (الفونيم):

1-مفهومه: تعتبر نظرية الفونيم من النظريات الحديثة التي اعتمدتها اللسانيات المعاصرة في تحليل التراكيب اللغوية، كما تعد إنجازا علميا كبيرا ذا أهمية خاصة، ومصطلحا أساسيا أغنى اللسانيات بالآراء والنظريات، إذ كان لكل باحث لساني وجهة خاصة يخالف غيره من اللسانيين حول هذا المصطلح الذي أحدث نقاشا وجدى كبيرين، فكان بمثابة ثورة في التفكير عند ظهوره، مثلما أحدثت الطاقة النووية ثورة في العلوم التقنية إثر اكتشافها، وهذا ما صرخ به كرامسكي بقوله:

"أن ذلك يعادل اكتشاف الطاقة النووية لأن هذا الكشف في مجال علم اللغة أدى إلى ثورة في التفكير، كما أن الكشف الطاقة النووية أدى إلى ثورة في العلوم التقنية.

¹ مصطفى حركات، اللسانيات العامة، لبنان، دار الآفاق، 2008، ص 14.

الفصل الأول:

علم وظائف الأصوات مفهومه فروعه وأهدافه

ظهر مصطلح الفونيم في نهاية القرن 18، وانتشر على مر القرون التالين مع مرحلة رواد الفونولوجيا من فرنسا عام 1873 إلى العالم الأوروبي، وهو كلمة فرنسية بمعنى الصوت الكلامي، كونه واقعة صوتية¹.

أما من ناحية اللغة الإنجليزي أساساً، ومن المصطلحات المقابل له منها الفونيمية والصوتيم والصوت المجرد².

وقد نشأ هذا المصطلح أثر البحث عن نظرية الكتابة الصوتية التي تركزت في أعمال سويت Sweet، هذا الأخير الذي لم يستعمل مصطلح الفونيم كما استعمله سوسيير، ونجد أن مدرسة براغ لهذا الفضل في استعمال هذا المصطلح، فكانت أعمال "دي كورتناي" و "كرسفسكي" تلقي فيما يمكن تسميته بالدراسة اللسانية الحديثة للفونيم³.

فكانت البداية الأولى لهذه الدراسة على أيديهما، فكر سفسكي يعد أول من استعمل المصطلح لتعيين الوحدة الصوتية، غير قابل للتجزئة، أما "دي كورتناي" فقد اكتشف الصيغة اللغوية للفونيم، حيث طرح مناقشة استهلاكية للفونيم عام 1870 من الكلمة الروسية Ponema وعمره خمس وعشرون عاماً، فاعتبر الفونيم كياناً نفسياً أو وجوداً فيزيولوجياً أو وجوداً مبهماً، أو مجرد أداة الوصف.

ويقصد من خلال ذلك: "كل نظام صوتي في أية لغة كانت تتكون من وحدات صوتية تتحدد هويتها بمجموعة من الميزات، بمعنى تلك التي تساهمن وحدتها أو مع غيرها في التمييز بين معاني الكلام"⁴.

¹ عبد القادر عبد الجليل، علم اللسانيات الحديثة، ط 1، لبنان، دار الصفاء، 2002، ص 303-304 بتصرف.

² نفس المرجع السابق، ص 303-304.

³ الطيب دية، مبادئ اللسانيات البنوية ، دار القصبة للنشر، الجزائر، 2002، ص 133.

⁴ كلاوس هيشن، القضايا الأساسية في علم اللغة، ت: سعيد حسن بحيري، القاهرة، مؤسسة المختار، 2000، ص 55.

الفصل الأول:

علم وظائف الأصوات مفهومه فروعه وأهدافه

ومن ثم نشأ مفهوم الفونيم عند ترد باتسکوی الذي عرف بأنه: "الوحدة الفونولوجية التي لا تقبل التجزئة إلى وحدات فونولوجيا أخرى أصغر منها في لغة معينة"¹.

أما في نظر مدرسة براغ يؤدي وظيفتين في إحداث تعبير في المعنى سلباً وإيجاباً، أما إيجابياً فإن وظيفته تظهر عند استبدال فونيم بفونيم آخر مثلاً: عندما تُحذف الفونيم (ص) من الكلمة "سام" واستبداله بفونيم (ق) أو (ل) في الكلمات التالية "قام" أو "لام"، فيعتبر معنى الكلمة بتغييره، وبالتالي يكون الفونيم قد أدى وظيفة إيجابية².

وأما سلباً فتبيّن وظيفته بإسقاطه من الكلمة لتبيّن أن هناك حالتين الأولى: عند حذفه من الكلمة يؤدي إلى تغيير في المعنى مثلاً إذا أسلقنا الفونيم (ل) من الكلمة "مال" يتغيّر معنى الكلمة، فتصبح "ما" فنستخلص أنها تملك معنى، ولكن يخالف المعنى الأول لكلمة "مال".

الثانية: عند إسقاطه (من الكلمة لتبيّن أن هناك حالتين الأولى: عند حذفه من الكلمة يؤدي إلى تغيير في المعنى مثلاً) بين الكلمة، حيث لا يصبح للكلمة معنى مثل الكلمة كتاب فلو أسلقنا الفونيم (ب) مثلاً: تصبح "كتا" التي ليس لها معنى.

ولذلك نجد باكسبيون في أدق تعريفه للفونيم يقول: "الفونيم هو الصوت ذو القيم الأخلاقية"³.

ويقصد من ذلك الفونيم أن الصوت الذي يؤدي وظيفة تغيير المعنى هذا ما يقصد بالقيم الأخلاقية، كما نجده يعرفه أيضاً بقوله: "مجموع أو حزمة من الصفات المميزة، أو العناصر التفضالية على حد تعبير سويسرا"⁴.

أما الفونيم من منظور أندريله مارتيني فهو: "جملة الصفات المميزة".

¹ أحمد مومن، نفس المرجع السابق، ص 142.

² سمير شريف اشتثنية، اللسانيات المجال والوظيفة والمنهج ، ط1، الأردن، عالم الكتب الحديثة، 2005 ، ص 71 .

³ سمير شريف اشتثنية ، المرجع نفسه، ص 71.

⁴ عبد الرحمن الحج صالح، مجلة اللسانيات، مجلة رقم 12-02، ص 10.

الفصل الأول:

علم وظائف الأصوات مفهومه فروعه وأهدافه

ويقصد بذلك أنه يتم يكتسب قيمته من خلال الوظيفة التي يقوم بها في تمييز الفونيمات، حيث يحتل موقع محدد في الوحدة اللغوية الدالة، أي المورفيم أو الكلمة.

أما عند يودوان دي كورناري فانطلاقاً من مقاله المشهور عام 1869 تحت عنوان:

و فيه يرى ضرورة التعبير بين الصوت **Changement du S (ss) Inchen polonais**

الخام في الكلام، أو بتعبير آخر بين ما يلفظه المتكلم حقاً، و شيء آخر هو الفونيم أي ما يظن المتكلم أنه يلفظه، والمستمع أنه يسمعه، وقد تم تقسيم الفونيم إلى قسمين:

فونيم رئيسي **phonème clé** و فونيم ثانوي **phonème secondaire**.

فالأول يعني: ذلك العنصر الذي يكون جزءاً أساسياً في بنية الكلمة المفردة مثل الباء والباء...، أما الفونيم الرئيسي لا يكون جزءاً من بنية الكلمة، على عكس الفونيم الثانوي فيطلق على كل ظاهرة صوتية ذات مغزى أو قيمة من الكلام، ومن أمثلة ذلك درجة الصوت مثل الب... والنغمة والتنغيم (موسيقى الكلام)¹.

من خلال ما سبق عرضه نصل إلى أن الفونيم يبقى محور الدراسة في الصوتيات الوظيفية، باعتباره أصغر وحدة صوتية غير قابلة للتجزئة وغير دالة، وهو عبارة عن الصور المختلفة للصامت الواحد، ويمكن أن نطلق عليه اسم حرف.

أنواع الفونيم: تنقسم إلى نوعين رئيسيين هما:

1-فونيمات قطعية: وهي الصوامت والصوائب، ويختلف عددها من لغة إلى أخرى، فهي أربعة وعشرون صامتاً في الإنجليزية مقابل ثمانية وعشرون صامتاً في العربية، وتسعة صوامت رئيسية في العربية، ويدعوها البعض فونيمات تركيبية، لأن الكلام يتكون منها متواالية، ويدعوها البعض

¹ عبد الرحمن الحج صالح، مجلة 01-09. 2005 ، جامعة محمد خيضر، بسكرة ، الجزائر، المرجع السابق، ص 496.

الفصل الأول:

علم وظائف الأصوات مفهومه فروعه وأهدافه

foniyat الخطية، لأنها تتوالى بشكل خطى مستقيم أثناء الكلام، ويدعوها البعض فونيمات أولية، لأنها الأساس في أصوات الكلام.

2-فونيمات فوقطعية: وهي الفونيمات التي تنطق موازية للفوتيمات القطعية، وتشمل النبرات والنغمات والفوواصل ولها عند اللغويين أسماء عديدة، فالبعض فوتركمبية أو فوق تركيبة مقارنة بالفونيمات التركيبية¹.

والبعض يدعوها الفونيمات البرؤسدية، لأنها تعطي الكلام للنغمات التركيبية، والبعض يعوها الفونيمات التطريزية، لأنها تشبه التطرير يأتى فوق قطعة القماش، وفي معظم الحالات تفيد التمسية أن الفونيمات فوقطعية مصاحبة للفونيمات القطعية.

علاقات الفونيم:

1-علاقات أفقية: المستوى الصوتي يتكون من الألوفونات التي تجتمع في أسر، تدعى كل منها فونيما، ثم تجتمع الفونيمات لتكون وحدة الصرفية، أي المورقم وهو أصغر وحدة لغوية ذات معنى، ثم تجتمع المورفيمات لتكون المفردة أي الكلمة، ثم تجتمع الكلمات لتكون الجملة في المستوى النحوي، وفي كل المستويات السابقة يكون السير في اتجاه الدلالة، أي المعنى هذه العلاقات الأفقية للفونيم التي تدعى أحياناً العلاقات الخطية.

2-علاقات رئيسية: وتظهر هذه العلاقات في ظاهرة التقابل، فال مقابل الفونيمي هو أن يحل فونيم محل آخر محدثاً تغييراً في معنى الكلمة، ويدعى مثل هذا التقابل تقابل رئيسياً: مثال ذلك أن نضع /ص، ق، ز، م، ه/ بدلاً من /من/ ن/ في نال، فنحصل على صالّ، زال، مال، هال.

3-علاقات ثنائية: قد تقابل الفونيمات مثني ويدعى هذا التقابل تقابل ثنائياً، ومن أمثلة ذلك ما يلي: /ب، م/ كلاماً شفتاي، ولكن الأول مهموس والثاني أنفي. /ن، د/ كلاماً وقفي أسنانى، ولكن الأول مهموس والثاني مجهر.

¹ محمد علي الخولي، الأصوات اللغوية، عمان، دار الفلاح، 2009، ص 63.

الفصل الأول:

علم وظائف الأصوات مفهومه فروعه وأهدافه

4-علاقات تناصية: إذا كان الفونيم ذا علاقة مع مجموعة من الفونيمات، فيدعى التقابل في هذه الحالة تقابلًا تناصيًّا، وعلى سبيل المثال إذا كان لدينا تناص بين عدة فونيمات، فإنه يمكن التعبير عن ذلك بالتناسب الرياضي المعروف هكذا $t/d = s/c = x/z = h/g$.

هذه العلاقات التناصية تعني ما يلي:

الفرق بين t/d هو ذاته الفرق بين s/c وهو ذاته الفرق بين كل ثنائية أخرى في هذا التناص.

/ جميع الفونيمات التي في السبوت تماثل في سعة معنية، وهذا يعني أن $t - s - x$ كلها متماثلة في الطمس.

/ جميع الفونيمات التي في المقامات تماثل أيضًا في سعة معنية، هي الجهر هنا، وهذا ينطبق على $d - z - g - u$.

ت تكون العلاقة التناصية من سلسلة من العلاقات التقابلية كل علاقة منها تظهر على شكل كسر لها بسط ولم مقام، وتبرز أهمية الفونيم في الأهداف العلمية التي يتحققها ونذكر منها:
أن الفونيم بين الكلمات مثل "قال" و"نال" باعتباره وحدة صوتية تميز الكلمة عن أخرى.

الفونيم يشمل عملية تعلم اللغة الأجنبية، فالأخوات الفعلية المنطقية في أي لغة كثيرة، أما الفونيمات في كل لغة في عددها عن عدد هذه الأصوات المنطقية، فعندما تعرف على الفونيمات تسهل عليك تعلم الأصوات المنطقية فيما بعد بالنطق الصحيح.

للфонيم دور في اكتشاف الكتابة بصورة دقيقة، حيث يختص رمز واحد لكل فونيم باستخدام رموز كتابية أو علامات مساعدة للدلالة على الصفات البارزة أو الصورة الصوتية.

الفونيم بإمكانية تفسير بعض المسائل المعجمية الناتجة عن وحدة كلمات أو مداخل متقاربة أو بسبب بعض التغيرات التركيبية التي تعزى الأصوات كالإبدال والإدغام.

الصورة السمعية في الشعر العربي القديم:

إن الصورة السمعية في العصر الجاهلي حية مستمدة من البيئة لخوالة الشاعر استدعاء الحواس لاستيعاب الصورة التي تتفاعل معها حسب تلك الحواس، ومدى استدعاء حاسة السمع بالذات ومدى تأثيرها في تشكيل الصورة.

فثمة أسئلة كثيرة تطرح:

لماذا الصورة السمعية؟

هل يشكل السمع صورة؟

وربما يتبدّل السؤال إلى الذهن هل هناك من سبقنا إلى مثل هذه الدراسة، وهل هي دراسة رائدة مثل وظيفة السمع وآليات حضورها في النص الشعري.

وما يتّيحة تفاعلاًها في الشعر من تمازج يهدف إلى تحقيق الأهداف التي يتّوّجاها الشاعر، لأنّه يتعامل مع ألفاظ مستمدّة من البيئة والحياة الاجتماعية المشبعة بالتأثيرات النفسيّة، فقد اهتمّ الإنسان بسماعه منذ عصر مبكر، منذ أن كان يعيش في الكهوف فكان يسمع أصوات الحيوانات المختلفة، ويسمع ما يدور في الطبيعة من أصوات منها ما تشير لا مخاوفه لغموضها، ومنها ما تشعره بالخوف ليكون حذراً.

والعصر الجاهلي يعتمد السمع أساساً، وتعتبر الصورة السمعية هي الأهم، أي وقع حرس الكلمة على الآذان الباطنة، وصورة اللفظ أي إحساس الشفتين والضم حينما تلفظ الكلمة.

تعريف الصورة السمعية:

أولاً: مفهوم الصورة

1-مفهوم الصورة لغة: جاء في لسان العرب لابن منظور مادة (ص و ر): الصورة في الشكل، والجمع صور، وقد صوره فتصور، وتصورت الشيء توهمت صورته، فتصور لي،

الفصل الأول:

والتصاوير: التماشيل، وقال: ابن الأثير: الصورة ترد في لسان العرب —يقصد ألسنتهم— على ظاهرها، وعلى معنى حقيقة الشيء وهيئته، وعلى معنى صفتة، يقال صورة الفعل كذا وكذا أي هيئته، وصورة كذا وكذا أي صفتة¹.

وقد يراه بالصورة الوجه من الإنسان أو الهيئة من شكل وأمر وصفة².

وأما التصور فهو مرور الفكر بالصورة الطبيعية التي سبق أن شاهدناها وانفعل بها، ثم اختزناها في مخيلته مروره بها يتضمنها.

2-مفهوم الصورة في الاصطلاح:

اهتم البلاغيون والنقاد العرب بدراسة الصورة، وتحليل أركانها، وبيان وظائفها من خلال دراستهم للأسلوب القرآني الذي اعتمد الصورة في التعبير عن أغراضه الدينية، والشعر العربي الذي حفل بها حتى لا تكاد تخلو قصيدة شعرية منها.

مفهوم الصورة السمعية:

يقول يوسف مراد عن قيمة السمع بالنسبة إلى الحواس الأخرى:

"إن حاسة السمع أقلها مادية وأقواها استخداماً للرموز والإشارات العقلية، وهل من رموز أكثر غرزاً من المادة وأشمل دلالة من الرموز اللغوية التي يصطنعها التغيير اللفظي³، كما أن حاسة السمع أكثر أهمية من حاسة البصر، فهي تستغل ليلاً ونهاراً وفي الظلام والنور، في حين أن المرثيات لا يمكن إلا في النور:

¹ ابن منظور، لسان العرب، دار لسان العرب، بيروت، مادة ص. و. ر، د ت، 492/2.

² لسان العرب مادة (صير) ومادة (صور).

³ إبراهيم أنيس، الأصوات اللغوية، ط، د ت، مكتبة النهضة ، مصر، ص 18.

ثانياً: أنواع الصورة السمعية :

١-الصورة السمعية المفردة:

الصورة المفردة أو البسيطة هي جزء من مجموعة من الصور تتسلق في تسلسل لتكون الصورة المركبة التي تقضي إلى معرفة الصورة الكلية للقصيدة في المحصلة النهائية، وقد تكون الصورة برمتها حسية، أو معنوية، تلخص بمفردة تتكشف فيها، عندها يمكن القول أنها صورة جميلة، أو قبيحة أو معتمة أو مفرحة أو حزينة إلى غير ذلك...

وقد تشكل الصورة المفردة أهمية في حد ذاتها في ما تمنحه من دلالة معنوية صوتية أو نفسية أو كليهما معاً.

وبالرغم من فرديتها وبساطتها فهي في موضعها وعلاقتها في النص ذات أهمية، إذ تترابط مع غيرها من الصور لتشكل قصيدة، أو قطعة أو لوحة تكون من عدد من الصور البسيطة، أو قد تشكل إلى جانب الصور الأخرى المتعددة صوراً مركبة.

ييد أن الصورة المفردة البسيطة قرة على انتزاع إعجابنا، وإثارة دهشتنا، حيث يمتزج الشاعر الحسية بالمعنوية، أو بالعكس أو أنه يخلع صفات متعددة عليهما في نسيج تنسجم فيه لحصته مع سداه.

تنسج الصورة المفردة عن طريق تبادل المدركات الحسية والمعنوية، ويتم تشكيل هذه الصورة من خلال خلع صفات الحسية على المعنوية أو بالعكس بوسائل متعددة منها:

التجسيم: حيث يتم تحويل المعنويات المجردة إلى حسيات^١ تنسجم مع الحواس.

التجسيد: ويتم بخلع الملامح الإنسانية وصفاتها وأفعالها على المعنويات والحسيات.

¹ محمود بن عمر الزمخشري، أساس البلاغة، ص 94.

تراسل الحواس

حيث تكون الصورة بتبادل الحواس في خواصها، وخلع صفة حاسة على حاسة أخرى لتقوم مقامها.

الصورة السمعية المفردة عبر الوصف.

نسج الصورة المفردة عن طريق تبادل المدركات:

التجسيم:

2- الصورة السمعية المركبة:

تشكل الصورة المركبة من مجموعة من الصور المفردة البسيطة في تاليف وانسجام تتضمن فكرة ما، أو عاطفة أو حالة معينة أو موقفاً يفرضه الباعث الآني مع الغرض الرئيس.

أي أن الشاعر يستطيع أن يزاوج بين الصور، وقد يتضمن هذا التزاوج أكثر من صورتين: إن الصورة الواحدة ترسم وتتوطد بالكلمات التي تحملها حسية وجلية للعين أو الأذن أو لللمس – لأي من الأحاسيس – ثم وضع صورة أخرى قريبة لها، فينبثق معنى ليس هو معنى الصورة الواحدة منها ولا هو معنى الصورة الثانية ولا حتى مجموع المعينين معاً، بل هو نتيجة لهما نتيجة للمعنىين في اتصالهما وفي علاقتهما الواحد بالآخر¹.

ومن هنا فإن الصور المتراوحة أو المترابطة تحشد لتشكيل صورة مركبة، متضمنة تفاصيل دقيقة وشروحات توضيحية تخدم المعنى، عبر نمو مستمر لتحدث تأثيراً في المتلقى كان قد تواه الشاعر.

كما يتم تشكيل الصورة المركبة عن طريق السرد القصصي.

¹ الشعر والتجربة، أرشيبالد ميكليش، دار اليقظة العربية ومؤسسة فرانكلين للطباعة، ص 77.

الصورة السمعية وعلاقتها بإيقاع الشعر:

تمتاز اللغة العربية بالموسيقى، والإيقاع، والرنين، وتعبر عما يجيش بصدر الإنسان، فضلاً عن الشاعر الذي تأجج عاطفة ويضطرم مشاعره، وتحتمد في صدره أنفاس خحرة لمواقف شتى تتجاوب مع أصداء القلب عبر نبضاته، ومن هنا فإن الشعر تعبر عما يحتمل بأعمق الشاعر من فرح وألم، ويستطيع بلغته الحياة المطواع أن ينقل لنا تجاربها الحيوية وأفكاره وانفعالاته النفسية في إطار من التوحد القومي، فتستند قصائده وتروي في كل قبيلة، وفي كل مجلس، والعرب أمة شعر، والشعر ديوان العرب، فهو سجل مفاخرهم وما ثرهم، تسجل فيه بطولاتهم وأحداثهم، وهو الأثير عندهم، فما بفضله قول، ولا شأن يصل إليه غيره، سواءً كان ذلك في شدتهم أم في رخائهم، وما أذبه حين يجري على لسانهم، لا تعد له أهمية، فهو المقدم إلى عندهم، قد كان حداء للإبل في أوليته الموجلة في القدم، المتأية على التحديد، حين كان على نحو من التطريب، والتزم، والتنغيم الفطري، إلى تطوره، ونضجه وتكامله في العصر الجاهلي حين قصد القصيد، وطول الشعر.

وقد اقترب الشعر العربي على امتداد تاريخه بالوزن، إذ أنه واحد من دعائمه الأساس، والوزن هو انتظام الألفاظ في إيقاع موسيقي خارجي، حيث يتميز الوزن الشعري عن غيره بأنه وزن عددي، بتعاقب الحركات والسكنات التي تشكل الأسباب والأوتاد والفوائل وتكرارها على نحو منتظم، بحيث يتساوى عدد حروف هذه المقاطع من أزمنة النطق بها في كل فاصلة من فواصل الإيقاع¹.

¹ ينظر: فن الشعر من كتاب الشفاء، 121 وتلخيص الخطابة: 591-590، الموسيقى الكبير 1058، نظرية الشعر عند الفلاسفة المسلمين، 248

الفصل الأول:

علم وظائف الأصوات مفهومه فروعه وأهدافه

والإيقاع الشعري لا يحدث إلا من انسجام موزون متوازي لأن الشعر هو الكلام المغيل المؤلف من أقوال موزونة متوازية، وعند العرب مقافة¹.

والإيقاع هو الذي يبرز تأثير البنية الصوتية بوضعها في قوالب زمنية تمارس من خلالها الإيقاء²، والإيقاع حركة متتالية يتلکها التشكيل الوزني³.

وإن الإيقاع دقيق الصلة بالنغم، وال... الصالح للإنشاد، مؤلف من وحدات متواالية، وغالباً ما يتسع الإيقاع، بحيث يضم الإيقاع والنغم كليهما⁴.

ويعني النغم أو التنغيم حسن الصوت في القراءة أو الإنشاد، والتدريب في الغناء، ويقول الفارابي يعني بالنغم الأصوات المختلفة الحرة والثقل التي يتخيل كأنها متدة⁵.

الجرس الموسيقي:

وإذا ما انتقلنا إلى جانب آخر من الموسيقى الشعرية الذي تعني به (الجرس الموسيقي)، فهو الكلم، وجرست وبحرسـت: أي تكلمت بشيء وتنعمت⁶.

والجرس: الصوت، وقيل: الصوت الخفي، وقيل: الحركة، وتتصرف اللفظة إلى نغم الكلام، ويقال: أجرس: علا صوته⁷.

¹ المنزع البديع 407 وشرح الموزونة بقوله: أن يكون عددها إيقاعياً، ومعنى كونها متوازية، هو أن يكون قول منها مؤلفاً من أقوال إيقاعية، فإن عدد زمانه مساوٍ لعدد زمان الآخر.

² نظرية البنائية في النقد الأدبي، للدكتور صلاح فضل دار الشروق، 01 يناير، 2008، ص 473.

³ في البنية الإيقاعية للشعر العربي، للدكتور كمال أبو ديب، دط، دار العلم، للملايين، بيروت 231.

⁴ نظرية الأدب، لرينه ويلك، ص 212.

⁵ الموسيقى الكبيرة، 86.

⁶ لسان العرب ومادة (جرس)، ينظر: دروس في البلاغة العربية وتطورها، وبنظر جرس الألفاظ ودلالتها 11، واللفظ وعلاقته بالجرس الموسيقي (بحثاً).

⁷ المرجع نفسه، ص 156.

الفصل الأول:

علم وظائف الأصوات مفهومه فروعه وأهدافه

على أن الجرس يعد من الموسيقى الداخلية للألفاظ لأن الألفاظ داخلة في حيز الأصوات، كالذي يستلذه السمع منها ويميل إليه هو الحسن، والذي يكرهه ونيفر عنه هو العتج¹.

وإن حد الكلمة "جرس صوتي مقطع بانتظام"².

وقد أطلق رتشاردز على الجرس (الصورة السمعية)، فقال يندر أن تحدث الإحساسات المرئية للكلمات بمفردها، إذ تصبحها أشياء ذات علاقة وثيقة بها، بحيث لا يمكن فصلها عنها بسهولة، وأهم هذه الأشياء (الصورة السمعية) أي وقع جرس الكلمة على الأذن الباطنية، أو أذن العقل³، إن من أهم الوسائل التي يستعملها الشعراء القدامى في الابنة عن فكرهم وانفعالاتهم، كانت ألفاظهم تحكي بجرسها الصوتي الطبيعي، أو العمل أو الحركة أو الانفعال الذي تنقلونه⁴، ولذا فإن جرس الألفاظ هو الموسيقى اللفظية.

القافية:

إن من يتبع القافية بالدرس والتمحیص سيجد لها سمعية موسيقية، إذ لا توضع اعتباطاً وكيف ما تفق، بل تكون ملتحمة بالبيت بشكل جوهرى، مكملة له، تبع عليه موسيقى خارجية وداخلية، وتكون ذات سياق محكم بإتقان، تساوق عنه ضمن الحروف والحركات، وإن كانت

¹ مثل السائر، لإبن الأثير، ح: أحمد الحوفي، دار النهضة، مصر، القاهرة، 1/91-169.

² فن القول، قسم أدب المقالات المترجم، تاريخ الإنشاء: 0 ماي 2008، ص 152.

³ مبادئ النقد الأدبي والعلم والشعر لريتشاردز، تر: محمد مصطفى بدوى، ج 01، ص 171.

⁴ الشعر الجاهلي منهج في داسته وتقديره، الدكتور مد النويهي، ج 02، دار القومية لطباعة والنشر، القاهرة، ص 1/69.

الفصل الأول:

علم وظائف الأصوات مفهومه فروعه وأهدافه

تشكل بحد ذاتها مقطعا صوتيا إيقاعيا منسجما متماشاً منتظمًا في مجال الموسيقى والزمن، فضلاً عن تأثير الطابع النفسي لها.

والكافية هذه الموسيقى التي تتردد في كل بيت بانسجامها وإيقاعها تفضل البيت كله بجودتها

"وحظ جودة القافية وإن كانت كلمة واحدة، رفع من حظ سائر البيت".¹

وبتتابعها تكون موسيقى، وسميت قافية لكونها تقع في آخر البيت، وهي مأخوذة من قولك:

قفوت فلانا إذا تبعته، وقفوا الرجل إثر الرجل إذا قصة، وقافية الرأس مؤخرة.²

وما القافية عند العرب إلا تكرير لأصوات لغوية بعينها، وتكريرها هو السبب في أحداث

النغم في الأبيات.³

وقد عرف العرب القافية، واستخدموها في شعرهم، وتعد من أهم عناصر الشعر الرئيسية.⁴

وانصرفت عنية الشعراء إلى اتفاقية بشكل لافت للنظر، فكانوا يقدمون الشاعر الذي يحسن

الإتيان بها.⁵

وينقل لنا الجاحظ عن صحيفة بشر بن المعتمر كيف يختار القافية المناسبة والأوقات المناسبة

لها⁶، وإن انصراف العناية بالشعر إنما هو بالقوافي⁷، وتأكيد ضرورة اختيار أذب القوافي وأشكالها

¹ البيان والتبين للجاحظ ، تج : هارون، مكتبة الحانجي، القاهرة، ص 112/1.

² القوافي لأبي يعلى عبد الباقي عبدالله، تج: محمد عوني عبد الرؤوف، ط 02، دار الكتب والوثائق القومية، ص 59
—ينظر: اللغة الشاعرة: 20.

³ القافية والأصوات اللغوية للدكتور محمد عوني عبد الرؤوف، دط، مكتبة الحانجي، مصر، 9.

⁴ ينظر: نقد الشعر: 17.

⁵ ينظر: فحولة الشعراء للأصممي، تج: صلاح الدين منجد، دار الكتاب الجديد، 1400هـ-1980م، ط 12، 02.

⁶ ينظر: البيان والتبين الجاحظ، تج: هارون، مكتبة الحانجي، 127/2.

⁷ ينظر الخصائص لإبن جني، تج: محمد علي النجار ، 2006، دار الكتب المصرية، 1371هـ - 1952م، 1/84.

الفصل الأول:

للمعنى الذي يراد بها الشعر عليه¹ وملاءمتها للسمع²، وإن القافية إذا أُسقطت قفز من الكلمات قسط كبير من الموسيقى الأثرية³.

ومهما يكن فالقافية ظاهرة باللغة التعقيد، فلها وظيفتها الحاصلة في التطريب كإعادة أو ما يشبه الإعادة للأصوات⁴.

وتعد القافية "صورة تضاف إلى غيرها، وهي كغيرها من الصور لا تظهر وظيفتها الحقيقة إلا في علاقتها بالمعنى، ... والقافية تكرار موسيقي⁵.

والقوافي على أنواع منها ما يكثُر دورانها في الشعر، ومنها ما يقل استعمالها ومنها ما تنفر منه الأذواق.

وتخضع القوافي وحسن اختيارها نسيجاً ومعنىً وموسيقى لقرية الشاعر، وقدرته وبراعته، وذوقه، وملكته اللغوية.

ولابد للقافية من أن تكون عذبة وحلوة في رنينها ونغمتها، وعلى الشاعر أن يتتجنب حروف الروي الثقيلة الشبه مثل حروف (الباء، الخاء، الشين، والصاد، والضاد والطاء، والظاء، والغين، والذال، والواو والزاي) لقلة استعمالها، وثقل موسيقاها وعدم الميل لها، وفقدانها للعنودية والحلابة، فضلاً عن كرازتها.

المحور الثالث:

الصوت والدلالة:

١- ماهية الصوت:

¹ ينظر عيار الشعر: 170.

² حديث الأربعاء: 138/1.

³ ينظر: ت س ال... الناقد والشاعر: 182.

⁴ نظرية الأدب لرينيه ويلك، تعرّيب الدكتور عادل سلامة ، 29/يناير 2008، ص 208.

⁵ بنية اللغة الشعرية: 74.

الفصل الأول:

علم وظائف الأصوات مفهومه فروعه وأهدافه

الإنسان عند اتصاله بغيره يحتاج إلى أصوات لغوية، وكذلك حينما يريد أن ينظم شعراً أو يلقي خطاباً، فالصوت ذو أهمية كبيرة في حياة الإنسان، حيث يعتبر ترجمة لأفكار الإنسان وكل ما يختلج بداخله، ونظراً لأهميته القصوى وجب علينا تحديد مفهومه.

لغة: يقول الخليل في مادة (ص - و - ت) "صوت فلانا تصوينا أي دعاه، وصات يصوت صوتا، فهو صامت بمعنى صالح، وكل ضرب من الأغانيات صوت من الأصوات، ورجل صيت أحسن الصوت، وفلان حسن الصيت له صيت وذكر في الناس حسن"¹.

ويقول الرازي في تعريفه للصوت: "والصوت مصدر صات الشيء يصوت صوتا، فهو صالح وصوت تصوينا فهو صوت، والصوت مذكر لأنه مصدر كالضرب والقتل، والصوت معقول لأنه يدرك ولا خلاف بين العقلاء في وجود ما لا يدرك وهو عرض ليس بجسم ولا صفة لجسم، والدليل على أنه ليس بجسم إنه مدرك بحسنة السمع والأجسام المتماثلة والإدراك، إنما يتعلق بأخص صفات الذوق فلو كانت جسماً لكان جيئها مدركة بحسنة السمع"².

ومن بين المعاجم اللغوية الحديثة ذات التخصص التي أولت عنايتها لدراسة علم اللغة وجمعت بين التعريف اللغوي والاصطلاحي للصوت: هو معجم المفصل في علوم اللغة (الإلسنيات)، وجاء في مضمونه التعريف الآتي: "أما الصوت اللغوي فهو الذي يتكون من سواه من الكلمات والجمل التي تستخدمها أثناء الكلام"³، وعليه فإن الألفاظ والعبارات تعتبر من مقومات الصوت والتي من خلالها يتمكن الفرد من التعبير بما يجول في خاطره باستعمال كلمة فما فوق.

¹ الخليل بن أحمد الفراهيدي، معجم العين، تحرير: مهدي المخزومي وإبراهيم السامرائي، دار الرشد للنشر، 1982، ص 830-840.

² مصطفى ديب، مختار الصحاح أبي بكر الرازي، بيروت، لبنان، 1986، ص 242.

³ عبد القادر شاكر، معالم الصوتيات العربية، تيارت، يناير 2010، ديوان المطبوعات الجامعية، وهران، الجزائر، ص 25.

الفصل الأول:

علم وظائف الأصوات مفهومه فروعه وأهدافه

ما سبق نستنتج أن علم الأصوات في بدايته كان مصطلحاً عربياً أصيلاً، إذ عرفه أبرز العلماء عرب منهم ابن جيني السالف ذكره، وعلم الأصوات يعني بدراسة الأصوات في حد ذاتها، وهناك من العلماء ما كان يربطه بدراسة التغييرات والتحولات التي تحدث في أصوات اللغة.

2-أنواع الأصوات:

مفهوم الصوت اللغوي:

لغة واصطلاحاً: الصوت في اللغة "الجرس..." وقد صات يصوت صوتاً وأصوات، وصوت به نادى".

أما في الاصطلاح العلمي فإن الصوت هو "الأثر السمعي الذي تحدثه موجات ناشئة عن اهتزاز جسم ما"¹، طبعياً كان أو اصطناعياً عن قصد أو غير قصد.

إن هذا التعريف ينطبق على كل الأصوات الطبيعية في الوجود، ومنه يتبيّن أن هناك نوعين من الأصوات (لغوية أو غير لغوية).

غير لغوية **non linguistique**: وهي ما يصدر عن الطبيعة كصوت الحيوان والرعد والبرق.

لغوية **linguistique** : وهو الصوت البشري أي "ما ينطلق من فكر الناطق المرسل متوجهاً نحو فكر السامع المتلقّي توجيهها مقصوداً حاملاً معنى أو فكرة في سياق مقصود"².

3-مفهوم الدلالة لغة واصطلاحاً:

لغة: جاء في لسان العرب لابن منظور: "الدلُّ الغُنْجُ والشَّكَلُ، وقد دلت المرأة تدل بالكسر وتدللت وهي حسنة الدلّ والدلال".

¹ يوسف خياط، معجم المصطلحات العلمية والفنية، دار لسان العرب، بيروت، لبنان، ص 39.

² مكي درّار وسعاد بسامي، المقررات الصوتية في البرامج الوزارية للجامعة الجزائرية - دراسة تحليلية تطبيقية، مكتبة الرشاد، ط 2، 2009، ص 18.

الفصل الأول:

علم وظائف الأصوات مفهومه فروعه وأهدافه

والدلل قريب المعنى من الهدى، وهما ن السكينة والوقار في الهيئة والنظر والشمائل وغير ذلك... ودلله على الشيء يدلله دللاً ودللة، فاندل: سدده إليه، ودلنته فاندل والدليل: ما يستدل به، والدليل: الدال، وقد دله على الطريق، يدلله دلالة ودللة، والفتح أعلى، وأنشد أبو عبيد، إني إمرؤ بالطرق ذو دلالات.

"والدليل والدللي": الذي يدللك، والدلل: الذي يجمع بين اليعين، والاسم الدلالة والدللة"

ما جعلته للدلل أو للدلل، وقال ابن دريد: الدلالة بالفتح جرفة الدلال¹.

"(دل) عليه وإليه دلالة: أرشده، ويقال: دلله على الطريق ونحوه: سدده إليه فهو دال، والمفعول مدلول عليه، ودللت المرأة على زوجها - دللا: أظهرت الجرأة عليه في تكسر وملاحة كأنها تخالفه وما بها من خلاف.

(الدلالة): الإرشاد وما يتضمنه اللفظ عند إطلاقه، جمع دلائل ودللات.

(الدلالة): الدلالة واسم لعمل الدلال.

(الدليل): المرشد جمع أدلة وأدلة².

اصطلاحا:

علم الدلالة عند بعض علماء اللغة العربية يطلق عليه اسم "علم المعنى" أو "السيماتيك"، فهو

ترجمة للكلمة اللاتينية Semantic.

¹ ابن منظور، لسان العرب، تج: عبد الله علي الكبير وآخرون، دار المعرف، القاهرة، 1119، ص ص 1413-1414.

² المعجم الوسيط مجمع اللغة العربية، مكتبة الشروق الدولية، مصر، 2004، ط 4، ص 294.

الفصل الأول:

أما تعريف علم الدلالة فهو العلم الذي يدرس المعنى¹.

وقد اشتقت هذه الكلمة الاصطلاحية من أصل يوناني مؤنث Sémantiké مذكره². أي يعني يدل ومصدره الكلمة Séma أي إشارة².

ومن هنا فإن علم الدلالة يدرس العالمة والرمز قد تكون هذه العالمة لغوية (كلمات - جمل) أو غير لغوية (إماعة - إشارة - عالمة في الطريق...).

لكن اللغويين فرقوا بين علم الرموز Semantic أو علم الدلالة Semiotics الذي يهتم بالرموز اللغوية فقط، أما الأول فيهتم بالعلامات أو الرموز اللغوية كانت أو غير لغوية³.

ومن هنا نصل إلى أن الدلالة علم يهتم بدراسة المعاني، كما أنه يقوم بدراسة الشروط التي يجب أن تتوفر في الكلمة حتى تكون حاملة لمعنى مفهوم، وهو علم تكون مادته الألفاظ والرموز اللغوية، وكل ما يلزم فيها من النظام التركيبي اللغوي سواء للمفردة أو للسياق.

ومن أنواع الدلالة بحد مثلا الدلالة الصوتية وهي الدلالة المستمدبة من طبيعة الأصوات، والفضل في مثل هذا الفهم يرجع إلى إشار صوت على آخر، أو مجموعة من الأصوات على الأخرى في الكلام المنطوق⁴.

¹ أحمد مختار عمر، علم الدلالة، عالم الكتب، القاهرة، 1998، ط5، ص 11.

² فايز الديبة، علم الدلالة العربي، النظرية والتطبيق، دار الفكر، دمشق، 1996، ط2، ص 06.

³ أحمد مختار ، مراجع سابق، ص & 5.

⁴ إبراهيم أنيس، دلالة الألفاظ، مكتبة الأنجلو المصرية، 1984، ط4، ص 46.

الصوت والدلالة:

يرتبط تناول علاقة الصوت بالدلالة بطبيعة العلاقة بين الدال والمدلول معتبراً الصوت كدال،
لأنه يمثل مكوناً شكلياً في اللغة¹، بامتلاكه بنية خطية².

وعلى هذا الأساس سيتم تناول هذه العلاقة بين الصوت والدلالة ضمن الجداول حول علاقة الدال بالمدلول في الدراسات القديمية والحديثة.

أ- الصوت والدلالة في الدراسات القديمية:

احتلت العلاقة بين الدال والمدلول مكانة كبيرة في الدراسات البشرية لفترة طويلة، فمن الفلسفه اليونانيين واللغويين الهنود إلى علماء اللغة العربية والمشغلين بأصول الفقه الإسلامي والمتصوفة كانت هذه القضية تتراوح الآراء فيها بين وجهتين عامتين:

- القائلون بوجود علاقة طبيعية بين الدوال ومدلولاتها، أي أولئك الذين يرون أن الدال متعلق من خلال خصائصه كشكل بالمدلول.

- القائلون بحجم وجود علاقة طبيعية بينهما، وهم الذين يرون أن الدوال وضعت بإزاء المدلولات دون رابط بينهما.

1- الصوت والدلالة في الدراسات اليونانية:

كانت هذه المسألة، إضافة إلى مسألة الشذوذ والقياس إحدى أبرز مسائلتين في الفكر اللغوي اليونياني القديم¹، وعلى أساسها انقسم الفلاسفة والمفكرون اليونان إلى قائل بوجود علاقة طبيعة بين الدوال ومدلولاتها "كأفلاطون" و "الشذوذين" وعلى رأسهم "قراطيس"² و "الرواقين"³.

¹ علم الدلالة، ببيرجيو، تر: منذر عياشي، دار طлас، دمشق، 1988م، ص 21.

² يرى سوسيير أن الدال يتميز عن المدلول بامتلاكه بنية خطية يجعله يحتل جزءاً على خط الزمن يمكن تحديده وقياسه.

Cours de Linguistique F-de Szamusse, p 113.

الفصل الأول:

علم وظائف الأصوات مفهومه فروعه وأهدافه

أما الذين ذهبوا إلى عدم وجود علاقة بينهما، فعلى رأسهم تلميذ أفلاطون أرسطو الذي يقول: اللغة نتاج العرف ما دامت الأسماء لا تنشأ بشكل طبيعي".¹

2- الصوت والدلالة في الدراسات العربية:

لم يكن علماء العربية بعيدي كل البعد عن هذا الجدل الإنساني، فقد انقسموا هم أيضاً فريقين: فريق يؤيد العلاقة الطبيعية بين الدال والمدلول وفريق ينزع إلى العلاقة الاصطلاحية من أصحاب الفريق الأول ابن فارس الذي يقول صراحة في كتابه الصاحبي: "إن لغة العرب توقيف".²

أما من الذين قالوا بالعلاقة الاصطلاحية من علماء العربية، فنجد أبا الحسن الأخفش وأبا علي الفارسي أستاذ ابن جني.³

ب- الصوت والدلالة في الدراسات الحديثة:

كما إنقسم القدماء بين قبائل بأن هناك علاقة بين الدال والمدلول، ومن دافع عن الاصطلاح فقد انقسم المحدثون أيضاً، وسيتم تناول آراء المحدثين من خلال الأفكار الكبرى التي يطرحها في هذا المجال.

1- مبدأ الاحتياطية عند دي سويس:

يعد مبدأ الاحتياطية العالمة اللغوية واحد من أهم المفاهيم التي طرحتها سويس في محاضراته، وهو مبدأ ظفر باهتمام بالغ في الدراسات الحديثة".⁴

¹ موجز التاريخ علم اللغة في الغرب، ر. ه روبر، تر: د. أحمد عوض، ص 45.

² اللسانيات: النشأة وتطور، أحمد مومن، ديوان المطبوعات الجامعية، الجزائر، 2002، ص 15.

³ موجز التاريخ علم اللغة في الغرب، ر. ه روبر، تر: د. أحمد عوض، ص 48.

⁴ الصاحبي، ابن فارس، علق عليه ووضع حواشيه: أحمد حسن بسبع، دار الكتب العلمية، بيروت، ط1، 1997، ص 13.

⁵ التصور اللغوي عند علماء أصول الفقه، د. السيد أحمد عبد الغفار، ص 54.

الفصل الأول:

علم وظائف الأصوات مفهومه فروعه وأهدافه

يرى سويسر أن العلاقة بين وجهي العالمة اللغوية، الدال والمدلول علاقة اعتباطية (arbitraire)، ويعني بذلك أنها علاقة غير معللة (inexpliqué) ويعطي مثلاً المدلول: "r-s-o" (أخت) ويعلق قائلاً: "إنه لا يوجد أي رابط داخلي بينه وبين تالي الفونيمات "Soeur" الذي يمثل الدال" ويردف ذلك بحجة أخرى وهي عدم تشابه الدوال للمدلول الواحد بين اللغات المختلفة كالدال "ثور".²

استنتاج:

ومن هذا نستنتج أن انطلاق دراستنا من نقد الموضعية القديمة القائلة بحصول المعنى اللغوي في جزء من الكلمة فحسب، أي أن الوحدة الصغرى للجلالة ليست "الكلمة" كما هو شائع بل "الصوت"، هذا الأخير الذي كثيراً ما يتماشى مع الطرف الذي درسنا، وتدرس ويدرس أبناءنا كونه حالياً من الدلالة في ذاته ومرتبطة دلالته بتركيبه مع عناصر صوتية (حروف) أخرى يحصل المعنى باجهادها.

¹ علم الدلالة، أحمد مختار عمر، دار العلوم جامعة القاهرة ، ط 01، 1985، ص 55.

² علم الدلالة بيرجيو، تر: د. منذر عياشي، المرجع السابق، ص 39.

الفصل الثاني

دراسة البنية الصوتية في قصيدة المهلل في رثاء أخيه كليب

المبحث الأول: دراسة في صوامت القصيدة

المبحث الثاني: دراسة في صوائب القصيدة

المبحث الثالث: دراسة في وزن القصيدة

الفصل الثاني:

دراسة البنية الصوتية في قصيدة المهلل في رثاء أخيه كليب

الفصل الثاني: دراسة الصوامت والصوائب في قصيدة المهلل بن ربيعة في رثاء أخيه كليب .

المحور الأول: دراسة الصوامت في القصيدة

تقسيم القصيدة إلى أفكار جزئية "مشاهد":

الأبيات الخمس الأولى=01 إلي 05:

إِنْ أَنْتَ خَلَيْتَهَا فِي مَنْ يُخْلِيْهَا
تَحْتَ السَّفَافِيفِ إِذْ يَعْلُوكَ سَافِيْهَا
مَادَتْ بِنَا الْأَرْضُ أَمْ مَادَتْ رَوَاسِيْهَا
وَحَالَتِ الْأَرْضُ فَانجَابَتِ بِنَ فِيْهَا
تَبَكَّى كُلَّيَاً وَلَمْ تَفْزَعْ أَقَاصِيْهَا

كُلَّيْبُ لَا حَيْرَ فِي الدُّنْيَا وَمَنْ فِيْهَا
كُلَّيْبُ أَيْ فَتَى عَرِّيْ وَمَكْرُمَةٌ
نَعِي النُّعَاهُ كُلَّيْاً لِي فَقُلْتُ لَهُمْ
لَيْتَ السَّمَاءَ عَلَى مَنْ تَحَتَهَا وَقَعَتْ
أَضْحَتْ مَنَازِلُ بِالسُّلَّانِ قَدْ دَرَسَتْ

1

1- الفكرة الجزئية رقم 01=من البيت الأول حتى الخامس

رثاء عدي بن ربيعة المهلل أخيه كليب الذي قتله حساس بن مرة فلم بعد في الدنيا خيراً بعد أن
فارقهها كليب

الصوامت(الغالبة) في الأبيات:

الصامت الأول: حرف الناء

صفة الحرف: مهموساً إنفجاري شديد²

مخرجته: قطعي³

دلالته: صوته يوحى بلمس بين الطراوة والليونة: يدل على الرقة والضعف كما يوحى الشدة و
التساويف والقوة وعلى الإمتلاء والإرتفاع⁴

¹- ديوان المهلل ابن ربيعة، الدار العالمية ، ص 89.

²- توترات الإبداع الشعري حبيب موسى - سلسلة الدراسات(18) 2009- الكتاب العربي، دمشق ص 27

³- الأصوات اللغوية إبراهيم أنيس ص 44-90، وابن جبني - سر صناعة إلاغر - ج؛ ص 41-49

⁴- الإبداع الشعري حبيب مونسي، سلسلة الدراسات(18) 2009- إتخاذ الكتاب العربي - دمشق ص 35.

الصامت الثاني: حرف اللام.

صفته: مجهول متوسط الشدة¹

مخرجه: ذلقي²

دلالته: يوحى بمزج من الليونة، والمرونة، والتماسك، والإتصاق وهي خصائص لمسية صرفة³

الصامت الثالث: حرف النون

صفته: مهوس رخو

مخرجه: ذلقي

دلالته: تختلف ألا معاني بإختلاف كيفيات النطق يدل على الإهتزاز والإضطراب وتكرار الحركة

الصامت الرابع: حرف الميم

صفته: مجهول متوسطة الشدة والرخاوة

مخرجه: شفوي

دلاته: يوحى بذات الأحساس التي أغаниها الشفتان التي إنطباقهما على بعضهما البعض من الليونة والمرونة والتماسك مع شيء من الحرارة.

الصامت الخامس: حرف الهاء

صفته: مهموس رخو

مخرجه: حلقي¹

¹ - توأرات الإبداع الشعري حبيب مونسي، المرجع نفسه، ص36

² - الأصوات اللغوية إبراهيم أنيس ص44-90 وإن جنى-صناعة الإعراب، ج1 ص41-49

³ - توأرات اصداع الشعر حبيب مونسي ص36

الفصل الثاني:

دراسة البنية الصوتية في قصيدة المهلل في رثاء أخيه كليب

دلالتها: يلفظ بإهتزازات رخوة توحى بمشاعر إنسانية من حرق وماسي، ويأس وضياع،²

الكلمة الغالبة في الأبيات :01 إلى 05: كليب

دلالتها: من المؤشرات الدالة على التكرار لهذه الكلمة وهي حدة الموقف الشعوري والتوتر الإنفعالي في عمق الذات الشاعرة ، وهذا يعني أن لهذا التكرار وقوعه النفسي الخاص:

العلاقة بين الفكرة والصامت الغالب والكلمة الغالبة:

هناك علاقة مشتركة بين الفكرة والصامت الغالب والكلمة وهي ظهور عامل الحزن والبكاء، فالصامت دل على الحزن والكلمة المتكررة دالت على ذكر الشخص الميت وهذا بيكماءه من طرف أخيه وكل هذا تجلي في الأبيات الـ 05 إلى 01 التي كانت فكرتها الغالبة هي الحزن والبكاء

الأبيات من 06 إلى 08:

لَحْزُ وَالْعَزْمُ كَانَا مِنْ صَنْعِهِ	مَا كُلَّ آلَهٖ يَا قَوْمٌ أَحْصَيَا
القَائِدُ الْخَيْلَ تَرَدِي فِي أَعْتَدَهَا	رَهْوًا إِذَا الْخَيْلُ بُحْتَ فِي تَعَادِيهَا
النَّاهِرُ الْكَوْمُ مَا يَنْفَكُ يُطْعِمُهَا	وَالْوَاهِبُ الْمِئَةُ الْحَمَراً بِرَاعِيَهَا ³

الفكرة الجزئية رقم 02: من البيت السادس إلى البيت الثامن:

جمع كليب العز والمكرمات ولا ينال هاتين الصفتين إلا من بلغ شأنه بعدها في الشجاعة والشجاعة والمتعة وكليب كذلك، فأي تواب أهيل على كليب

2/ الصامت الغالبة في هذه الأبيات:

الصامت الأول: الغالب (حرف الميم)

صفته: مجھور متوسط الشدة والرخاوة

4 مخرجه: شفوي

¹ - الأصوات اللغوية، إبراهيم أنيس ص 44-90

² - توترات الإبداع الشعري حبيب موسى - سلسلة الدراسات (18) 2009. إتحاد الكتاب العرب دمشق ص 41

³ - ديوان المهلل ابن ربيعة، الدار العالمية، ص 90.

⁴ - عاطف مذكور . علم اللغة بين التراث والمعاصرة ص 111

الفصل الثاني:

دراسة البنية الصوتية في قصيدة المهلل في رثاء أخيه كليب

دلالته: يوحى بالجمع والضم والكسب والرضاة والحلب والمص والإستخراج والهضم والمضغ والتوسيع والإمتداد والإنفتاح أما إذا كان أخيراً ففيه الانسداد والإغلاق.¹

الصامت الثاني: حرف الهاء

صفته: مهوس رخو

مخرج: حلقي

دلالته: يلفظ بإهتزازات رخوة توحى بمشاعر إنسانية من حزن و Yas و ضياع

الكلمة الغالبة في الأبيات من 06 إلى 08 هي الخيل

دلاتها: تدل على الحرب

العلاقة بين الفكرة والصامت الغالب والكلمة فيها:

نجد أن العلاقة هنا تميزت بصفة واحدة وهي التأين وذالك من خلال ذكر الأعمال الصالحة التي تقام وتتميز بها المتوفى وكل من الحرف والكلمة الغالبة ساعدنا في إيصال الفكرة المبتغاة

الأبيات من 09 إلى 11:

إِلَّا وَقَدْ خَصَّبَتْهَا مِنْ أَعْدَادِهَا مِنْ خَيْلٍ تَغلَّبَ مَا تُلقَى أَسْتِنْتَهَا

تَحْتَ الْعَجَاجِةِ مَعْقُودًا نَوَاصِيهَا قَدْ كَانَ يَصْبِحُهَا شَعْوَاءً مُشَعَّلَةً

وَأَنْتَ بِالْكَرِيمَ الْكَرِيمَ حَامِيهَا² تَكُونُ أَوَّلَهَا فِي حِينٍ كَرَّتْهَا

3- الفكرة الجزئية 03: تركيز المهلل على صفة الكرم المتسللة في أخيه كليب

الصوات الغالبة في الأبيات:

الصامت الأول "الغالب": حرف التاء

صفته: مهوس إنفجاري شديد³

¹ - توترات الإبداع الشعري موسى سلسلة الدراسات (18) 2009. اتحاد كتاب العرب دمشق ص 41

² - ديوان المهلل ابن ربيعة، الدار العالمية، ص 90.

³ - توترات الإبداع الشعري حبيب مونسي - سلسلة الدراسات (18) 2009 اتحاد الكتاب العرب دمشق ، ص 49

الفصل الثاني:

مخرجه: نطعى¹

دلالته: صوت يوحى بلمس بين الطراوة والليونة يدل على الرقة والضعف كما يوحى بالشدة والغلظة والقساوة وعلى الإبتلاء والإرتفاع.²

الكلمة الغالبة: الكل

دلالتها: تدل على التمسك والشدة بالشيء
العلاقة بين الفكرة والصامت الغالب والكلمة: تميزت العلاقة هنا بتعداد مناقب كلب وذلك بتنويه لصفة كرمه

الأبيات من 12 إلى 17:

زُرَقَ الْأَسِنَةِ إِذْ تُرُوِيْ صَوَادِيْهَا

حَتَّىْ تُكَسِّرَ شَزَارًا فِي نُحُورِهِمْ

لِلْوَحْشِ مِنْهَا مَقِيلٌ فِي مَرَاعِيْهَا

أَمْسَتْ وَقَدْ أَوْحَثَتْ جُرْدَ بِلْقَعَةِ

وَالْحَرَبُ يَفْتَرُسُ الْأَقْرَانَ صَالِيْهَا

يَنْفُرُنَ عَنْ أُمِّ هَامَاتِ الرِّجَالِ بِهَا

كُمْتَا أَنَابِيْهَا زُرْقًا عَوَالِيْهَا

يُهَزِّهُنَّ مِنَ الْخَطِّيْ مُدْجَمَةً

يَيْضَا وَنَصِرِرُهَا حُمْرًا أَعْالِيْهَا

نَرَمِي الْرِمَاحَ بِأَيْدِيْنَا فَنَرِدُهَا

يَهِ تَرَانِي عَلَى نَفْسِي مُكَاوِيْهَا³

يَارُبَّ يَوْمٍ يَكُونُ النَّاسُ فِي رَهْبَةِ

4- الفكرة الجزئية 04 هي:

ذكر المهلل شجاعه وصبر كلب في الحروب ووصفها وانتصاراتها المتتالية على الأعداء

الصامت الغالبة في الأبيات:

الصامت الأول: "الغالب": حرف الراء

صفته: محظوظ متوسط الشدة والرخاوة¹

¹- الأصوات اللغوية. إبراهيم أنيس ص 44-90

²- توترات الإيداع الشعري حبيب مونسي، المرجع السابق، ص 35

³- ديوان المهلل ابن ربيعة، الدار العالمية، ص 91-90.

الفصل الثاني:

دراسة البنية الصوتية في قصيدة المهلل في رثاء أخيه كليب

الصامت الثاني: حرف الهاء

صفته: مهوس رخو

مخرج: حلقي

دلالته: يلفظ باهتزازات رخوة توحّي مشاعر إنسانية من حزن وأسى ويأس وضياع

الصامت الثالث: حرف التاء

صفته: مهموس إنفجاري شديد

مخرج: نطعي

دلاته: يوحّي بلمس بين الطراوة والليونة يدل على الرقة والضعف كما يوحّي بالشدة والقساوة والقوّة وعلى الإمتداد والإرتفاع

الصامت الرابع: حرف الدال

صفته: مجھور شديد

مخرج: نطعي²

دلاته: لا يوحّي إلا بالأحساس اللمسية وبخاصة ما يدل على الصلابة والقساوة ليس فيها أي إحساس شمسي أو بصري أو شعوري، يعبر عن معاني الشدة والفعاليتين الماديتين والدحرجة والتكرار السريع والظلم ولألوان السوداء³

العلاقة بين الفكرة والصامت الغالب: اشتراك العلاقة هنا في صفة واحدة وهي الصبر

الأبيات من 18 إلى 19:

ناراً أهْيِجُها حيناً وأَطْفِئُها

مُسْتَقْدِماً غَصْصاً لِلْحَرَبِ مُقْتَحِمًا

ما لاحَتِ الشَّمْسُ فِي أَعْلَى مَجَارِهَا¹

لَا أَصْلَحَ اللَّهُ مِنَّا مَنْ يُصْلِحُكُمْ

¹ - حبيب مونسي توثرات الإبداع الشعري سلسلة الدراسات (18) 2009 إتحاد للكتاب العربي دمشق ص 37

² - الأصوات اللغوية إبراهيم انيس ص 44-90 وابن جيني سر صناعة الإعراب ص 44-49

³ - توثرات الإبداع الشعري حبيب موسى سلسلة الدراسات: (18) 2009 إتحاد الكتاب العربي دمشق ص 35

5-الفكرة الجزئية 05: رفض المهلل الصلح بينه وبين العدو

الصوامت الغالية: الأبيات :

- الصامت الأول: الغالب: حرف الميم

صفته: مجهور متوسط الشدة والرخاوة²

مخرجه: شفوي

دلالته: يوحى بذات الأحساس التي تغايرها الشفتان لدى انطلاقهما على بعضهما على بعض من- الليونة والمرونة مع شئ من الحرارة³.

الصامت الثاني: حرف الام

صفته: متوسط الشدة

مخرجه: ذلقي

دلالته: يوحى بمزج من الليونة والمرونة والتماسك والانصاف وهي خصائص لمسية صرفت معاني تتعلق بعمليات الأكل

الكلمة الغالة: لا يوجد

دلاتها: لا يوجد.

العلاقة بين الفكرة و الصامت و الكلمة:

تميزت العلاقة هنا بصفتين لهما الغضب والنعت

المحور الثاني: دراست الثوابت في القصيدة

1-مفهوم الصوتيات:

¹ - ديوان المهلل ابن ربيعة، الدار العالمية، ص 91.

² - الأصوات العربية: إبراهيم أنس ص 44-49

³ - حبيب مونسي توثرات الإبداع الشعري سلسلة الدراسات(18)2009 إتحاد الكتاب العرب دمشق ص 36

الفصل الثاني:

دراسة البنية الصوتية في قصيدة المهلل في رثاء أخيه كليب

كثيراً من اللسانين العرب لا يميزون في أعمالهم التطبيقية بين الصوتيات الوظيفية *phonétique* والصوتيات الوظيفية *logique*....نعم نراهم في الأبواب النظرية يميزون بين هذين الميدانين ولكنهم عند التطبيق يبقون على المستوى الصوتي فقط ، والدليل على ذلك أن الأبحاث في الفنولوجيا العربية شبه معروفة، ولما يتضح الدرس كتابات في الصوتيات العربية يجد وصفاً للحروف والحركات مع مخارجها وصفاتها يشبه إلى حد كبير وصف "تسوية" ولا يتعاد إلا في بعض النقاط. أما التحديد الدقيق للصفات التي تميز حرفاً عن آخر أو المنبقة من عملية التقابل المثبت على الوظيفة التغلبية¹

ومن هنا فإن الصوتيات *phonétique* علم يدرس الأصوات البشرية بمعزل عن الوظائف اللغوية التي تؤدي بها هذه الأصوات فهو علم لا ينتمي إنتماء صريحاً إلى اللسانيات .²

الحركات أو الصوائت (*Vauouelle*)

المصوتات الصائيّة: تميّز عن غيرها من المصوتات بطريقـة النطق ففي التلفظ بها يمر الهواء عبر جهاز النطق بعلاقة، والأمواج الصوتية تحدثها في هذه الحالة الأوّتار وحدها.

وت تكون المصوتات الصائيّة أساساً من الصوائـت أو الحركـات كالفتحـة والضـمة والـكسرـة وايضاً من بعض الحروف المـائـعة مثل اللـام الرـاء الـي تـملـك فيـ أنـ وـاحـدـ خـصـائـصـ الصـوـائـتـ والـصـوـامـاتـ، وـيرـتـبـطـ جـرـ منـ كـلـ صـائـتـ بـحـجمـ وـشـكـلـ تـجوـيفـ الفـمـ وـذـلـكـ حـسـبـ مـوـقـعـ اللـسانـ وـالـشـفـتينـ³ وـدـرـجـةـ إـنـفـتـاحـ الفـمـ

فـانـ كـانـ الفـمـ مـفـتوـحاـ نـحـصـلـ عـلـىـ صـائـتـ مـفـتوـحـ هوـالفـتحـةـ مـثـلـ (ـقـامـ) وـيـسـمـهـ سـيـبـويـهـ "ـاـهـاوـيـ"ـ أـمـاـ إـذـاـ كـانـ تـغـلـاقـ الفـمـ بـالـغاـ أـقـصـاهـ فـإـنـاـ نـحـصـلـ عـلـىـ الـكـسـرـةـ وـهـيـ صـائـتـ مـغـلـقـ أـمـاـ مـنـ مـنـعـرـجـ مـثـلـ "ـبـهـ"ـ، أـمـاـ إـذـاـ تـجـمـعـ اللـسانـ إـلـىـ الـخـلـقـ وـضـمـتـ الـشـفـتـانـ فـإـنـاـ نـحـصـلـ عـلـىـ الـصـمـتـ وـهـيـ صـائـتـ مـغـلـقـ خـلـقـيـ مـضـمـومـ مـنـ «ـخـذـواـ»ـ.⁴

¹ - الصوتيات والفتولوجيا مصطفى حركات - دار الثقافة للنشر - القاهرة ط الأولى 1418هـ-1998م ص 13

² - المرجع نفسه ص 13

³ - الصوتيات والفتولوجيا لمصطفى حركات درا الثقافة للنشر القاهرة ط 1-1918هـ-1998م ص 57

⁴ - المرجع نفسه ص 57

2- مخارج الحروف عند ابن حني

يحصر ابن حني مخارج الحروف في ستة عشر مخرجاً، ناظراً إلى موقعها في أجهزة النطق ومنطلقاً معها في صوتيتها، ويسير ذلك بكل ضبط ودقة وأناقة، فيقول:

« وأعلم أن مخارج هذه الحروف ستة عشر، ثلاثة منها في الحلق :

- فأولها من أسفل وأقصاه مخرج الفمزة والألف والهاء

- ومن وسط الحلق : مخرج العين والحاء

- وما فوق ذلك من أول الفم : مخرج الغين والخاء

- وما فوق ذلك من أقصى اللسان : مخرج القاف

- ومن أسفل من ذلك وأدنى إلى مقدم الفم: مخرج الكاف

- ومن وسط اللسان بينه وبين وسط الحنك الأعلى: مخرج الجيم والشين والياء

- ومن أول حافة اللسان وما يليها: مخرج الضاد

- ومن حافة اللسان من أدناه إلى منتهى طرف اللسان من بينها وبين ما يليها من الحنك الأعلى مما فوق الضحك والناب والرابعية والثانية: مخرج اللام

- ومن طرف اللسان بينه وبينما فوق الثانية: مخرج التون

- ومن مخرج غير أنه أدخل في ظهر اللسان قليلاً لانحراف إلى الام "مخرج الراء"

- وما بين طرف اللسان وأصول الثانية: مخرج الطاء والدال والتاء

- وما بين الثانية وطريق اللسان: مخرج الصادق والزاي والسين

- مما بين اللسان وأطراف الثانية: مخرج الطاء والدال والثاء

- ومن باطن الشقي السفلي وأطراف الثانية العلي: مخرج الضاء

- وما بين الشفتين مخرج الياء والميم والواو

الفصل الثاني:

دراسة البنية الصوتية في قصيدة المهلل في رثاء أخيه كليب

ومن الخياشيم-خرج النون الحقيقة، ويقال الحقيقة أي الساكنة بعد لك تسمية عسراً مخرجاً¹

3- صفات الأصوات:

تصنف صفات الأصوات إلى مجهرة ومهموسة ومطبقة ورخوة وشديدة ومتوسطة

-الأصوات المهموسة هي التي لها صوت خفي ضعيف أي أن يكون النفس ضعيف في موضع مخرج الحرف (سكت فتح شخص)

-الأصوات المجهرة: وهي التي ينحبس جريان النفس عند النطق بها وهي تسعة عشر: (الألف، الهمزة، العين، الغين، الجيم، الإي، الصاد، اللام، النون، الراء، الدال، الطاء، الزاي، الضاء، الذال، الصاد، الياء، الجيم، الواو).²

-الأصوات المطبقة: وهي أربعة (ط-ظ-ص-ض) سميت بذلك لإنطباق آخر اللسان على الحنك الأعلى

-الأصوات الشديدة: وهي التي جمع فيها الصوت من الجريان فينحبس عند النطق بالحرف ل تمام قوته وحروفها: (أحدك فصليت)

-الأصوات الرخوة: وهي الأصوات التي يكون فيها أعضاء جهاز النطق في حالة إرتخاء وهي (اهاء- الحاء- الخاء- الغين- الشين- الصاد- الصاد- الزاي- الصاد- الطاء- التاء- الذال- الفاء)

-الأصوات المتوسطة: هي صفة واقعة بين الشدة والرخواة وحروفها ثمانية: (اللام- الميم- الياء- الراء- الواو- العين- النون- الألف) مجموعة في قولنا لم يرعون.³

الصوائت في المشهد الأول: الأبيات من 01 إلى 05⁴

في هذه القطعة الشعرية يتكرر صوت الياء الصائت في ست عشر موضع في حين يتكرر صوت الألف وكذا الواو، ومن الملاحظ أن الياء الصائت قد تكررت عدة مرات، وازداد الأمر كذلك

¹ - سر صناعة الإعراب ابن جني ج 1 ص 20

² - الأصوات اللغوية: عبد القادر عبد الجليل، دار الصفاء، عمان الأردن، ط 1، (1418هـ- 1998م) ص 28

³ - العين ،الخليل بن أحمد الفواعدي، تصح مهيدى المخزومي ص 128

⁴ - ديوان المهلل بن ربيعة ص 89

الفصل الثاني:

دراسة البنية الصوتية في قصيدة المهلل في رثاء أخيه كليب

فإن البحث برب تكرار الياء دلالة علي ما يجول في ذات الشاعر وفي نفسه وقد أعلن ذلك سرطة حين تحدث عن أخيه كليب الذي فارقه وبكاءه عليه وتعبير عنه من خلال حرف الياء الذي "يدل على الإنفعال المؤثر في البواطن".¹

صفة حرف الياء: تعتبر من الأصوات المجهورة كما سبق وأن ذكرناه ومحرجه: يكون ما بين الشفتين.

-الصوائر في الآيات من 06 إلى 08:

- بحد في هذه الآيات غلبت صائب واحد وهو "الألف المد"

مخرج ألف المد :الخلاء الخلقي والفموي تخرج من هاذين وقد نسبت حروف المد إلى المجرى الصوتي كلمة لأنها تخرج بأقل اضغاط للصوت. ويكون شكل الفم الفتح بإستئصاله متوسطة واللسان في وضع الراحة أسفل الفم

صفة ألف المد: هو حرف مد طويل

دلالتها: لها عدة دلالات منها مثلا تكون ألف ثانية: وتقع آخر المنصب

أو ألف التغابن الالف التي ينطقها المتكلم حين يرتجع عليها او الف الانكار وذلك نحو اعماره وكذلك الله الاستفباء والالف التعجب وتعض اوضاع كل الحركات في السمع

دلالة ألف المد في الأبيات السابقة كانت تعبر عن مساحة الحزن والألم الواسعة التي شغلت حيزاً كبيراً من قلب الشاعر والتي تتناسب وسعة مخرج الألف الصائدة أسهل الأصوات نطقاً وأقربها إلى الجوف حيث تخرج من الرئتين بمساعدة الزفير بدون جهد كبير وشاعر هنا عمد إلى الصوائت عامة وإلي ألف المد الصائدة خاصة³"2"

-أما بالنسبة للأبيات من 09 إلى 11:

١ - تهذيب المقدمة اللغوية، ص 64

2 - ديوان المهلل، المرجع السابق، ص 90

³ - موسى الشاعر ابراهيم انيس مكتبه الأنجلو المصرية ط 7. القاهرة 1997 ص 315

⁴ - دیوان مهلهای این ربیعه دار العالمیة ص 90 "2" ص 90-91

الفصل الثاني:

دراسة البنية الصوتية في قصيدة المهلل في رثاء أخيه كليب

احتوى هذا المشهد على غلبة صائب واحد وهو حركة الفتحة "الفتحة القصيرة"

مخرجها: هو فتح الشفتين ونصب الحنك العلوي على الحنك السفلي

أما صفتة فهو حرف مد قصير في هذه الأبيات:

دلالته: وهي التخصيص والتركيز

أما دلالتها في هذه الأبيات: فقط ساعدت الشاعر على الجهة والإيضاح بما يشعر به لأن هذه الأخيرة تساعد على الإخبار بما في نفس الشاعر.

١- الصوائت في الأبيات أو المشهد من ١٢ إلى ١٧^١

في هذه القطعة الشعرية يردد الشاعر الصوائت ونلاحظ صوت الألف قد احتل المساحة الكبيرة من هذه القطعة حيث ردد الشاعر عشرون مرة في حين ردد صوت الياء الصائمة تسعة مرات والواو ثلاث مرات ويبدو الشاعر قد جأ إلى صوت الألف للتعبير عن حالة حرمانه من أخيه التي يعيشها ليدل على طول تلك الفترة وأثرها في نفسه والتي تنسجم مع طول الألف لكنها أوسع الصوائت على الإطلاق.

الصوائت في الأبيات من ١٨-١٩:

تتجلى في هذه القطعة الشعرية نزعة رافضة للصلح بين المهلل وبين العدو إذ عبر الشاعر هنا عن رفض مجموعة من الصوائب ذكر منها صائب غالب وهو حرف الألف أو ما يسمى بالألف الصائب وأن دل عن شيء يدل على التأكيد أو الإلحاح والوقوف عند موقف واحد

ويبدو أن الصفات التي تمتلك هذه الصوائت من اتساع وطول في النفس هي التي أهلتها لحمل هذه الدلالات التي تضطرب لها النفس

المحور الثالث: دراسة في وزن القصيدة

^١ - ديوان مهلل ابن ربعة دار العالمية ، المرجع السابق، ص 90-91

الفصل الثاني:

دراسة البنية الصوتية في قصيدة المهلل في رثاء أخيه كليب

أولاً: الكتابة العروضية:

كليب لا. خير. في. الدنيا. ومن فيها

كليبو لا خير. فدنيا. ومن فيها

0 | 0 | . 0|0| 0|. |0|0| |0|0||

متفاعل. مستفعلن. فاعل مستفعلن.

* . *

إن أنت. خليتها. في. من يخلبها،

إن. أنت خليتها. فمن يخليلها

0||0|.0|| 0|0| 0||0|.0|. |0|0|

مستفعلن فاعلن مستفعلن.

التفعيلات: متفاعل - مستفعلن -

فاعل -. مستفعلن -. فاعلن. -مستفعلن - فاعل

ثانياً: التغيرات التي طرأت على التفعيلات في البيت:

مستفعلن - متفاعل - الجن

فاعلن - فاعل - قطع

فاعلن - فاعل - قطع

قطيع البيت الرابع من القصيدة:

الفصل الثاني:

دراسة البنية الصوتية في قصيدة المهلل في رثاء أخيه كليب

ليت السماء علي من تحتها وقعت

ليتا . سماء. على. من. تحتها. وقعتا

0||| /0||0|0| /0|||/0||0|0|

مستفعلن فعلن. مستفعلن. فعلن

وحال الأرض فانحابتا. من فيها

وحال. الأرض. فتجابت. من. فيها

|0|0| ./.0|||. |0|0|/.|0||0|0|

متفعلن. فاعلن. مستفعلن.

1-التفعيلات: مستفعلن - فعلن - مستفعلن.

فعلن. - مفعلن - فاعلن. - مستفعلن - فاعل

التغيرات التي طرأت على التفعيلات في البيت:

مستفعلنـــمتفعلنـــالحنـــحذف الثاني الساكن

وهو زحاف حسن صائع

مستفعلن فتصبح بهـــمفعلن وفاعلنـــفعلن

2-القايفية:

القايفية في القصيدة هي: 0|0|

نوع القايفية: قافية مطلقة. فيهاـــ(0|0|

3-التعريف بالبحر البسيط وعلاقته بالقصيدة:¹

¹ - خليل بن أحمد الفراهيدي البصري. صانع النحو وواضع العروض، دار الفكر العربي 2003 ص 53

الفصل الثاني:

دراسة البنية الصوتية في قصيدة المهلل في رثاء أخيه كليب

هو أحد البحور الشعرية وسمى بسيطاً لأنّه أبسط على مدي الطويل، وجاء وسنه فعلن وأخره فعلن وقيل سمي البسيط بهذا الإسم لأنّه إنّبسط على مدي الطويل، وجاء وسنه فعلن وأمره فعلن وقيل سمي البسيط بهذا الإسم لإنّبساط أسبابه، أي توليه في مستهل تفعيلاته السباعية، وقبل إإنّبساط الحركات في عروضه وضرره في حالة ضبهما، اذا تتوالي فيها ثلاث حركات ، والبحر

البسيط يعتمد إليه أكثر الشعرا، في الموضوعات الجدية وهذا بما يمتاز به من جزالة الموسيقي ودقة الإيقاع ولهذا وظفه الشاعر المهلل بن ربيعة في قصيده لرثاء أخيه كليب.

4- دراسة حرف الروي في القصيدة:

القيمة الذاتية والسياقية الروي:

يمثل الروي المضهر الإيقاعي والصورة السمعية الأكثـر بروزا في القصيدة المدرستـة فهو الصوت الذي تبني عليه القصيدة ويسمـيه أهل العروض بالروي فلا يكون الشعر مقتضـي إلا بأن يشتمـل على ذلك الحرف المكرـر في أواخر الأبيـات فحرف الروي في قصيدة المهلـل بن ربيـعة في رثـاء شـيء أخيـه كليب هو حرف اليـاء.....¹

فهو أـبرز حـروف القـافية، حيث تـفقد القـصيدة موسيـقاها بـدونه أو الجـزء الأسـاسي الذي نـقوم عليه موسيـقاها أن فقد الروـي.

دلالة حرف اليـاء روـيا وعلاقـته بالقصـيدة:

-إن حـرف الروـي يـاء غالـبا ما يـأتي في شـعر الحـزن أمـثال المـهلـل بن رـبيـعة في رـثـاء شـيء أخيـه كـليب وـكـذا عند يـعـوث بن وـقـاصـ الحـارـثـي، حيث تـكمـن دـلـالـة اليـاء روـيا في الحـزن الشـدـيد والـشـجـن وـنشر جـو الإـحسـاسـ الحـزـينـ في الأـدبـ العـربـيـ، وكـذـلكـ قـوـةـ الانـطـلاقـ القـافـيـةـ بالـوـتـرـ الشـجـيـ الحـزـينـ.²

¹ - شـرحـ كتابـ سـبـسوـيةـ،أـبيـ سـعـيدـ السـيراـ فيـ الحـسـنـ بنـ عـبدـ اللهـ بنـ المـرـزـبـانـ جـ 5ـ، دـارـ الكـتبـ الـعـلـمـيـةـ

² - إـبرـاهـيمـ أـنيـسـ-الأـصـواتـ الـلغـوـيـةـ صـ44ـ-90ـ وـابـنـ جـيـ، سـرـ صـنـاعـةـ الإـعـرـابـ جـ 1ـ- صـ41ـ-49ـ

الياء:

صفتها: مجهر مصمتا، رخو، منفتح، مستقل، مدي،

مخرجها: جوفي.

حَمْدُ اللّٰهِ رَبِّ الْعٰالَمِينَ

وآخر ما يمكن أن نختتم به نأمل أن نكون قد وفقنا في إختيار موضوع البحث ومنهجيته وطريقه تحليله بصورة واضحة تزيح عن المتلقي الغموض ، وما مذكرتنا سوى بحث يبين لنا موضوع صورة الحزن في الشعر العربي القديم من خلال دراسة البنية الصوتية لقطع شعري من ديوان المهلل ابن ربيعة في رثاء أخيه كليب، وهذا إنطلاقاً من تتبعنا لثنايا البحث وتبيننا لتحليلات ظاهرة الحزن في شعر المهلل من خلال دراسة البنية الصوتية لهذا الشعر، أفصحت دراساتنا عن جملة من نتائج نلخصها فيما يلي :

- 1 - تعبر قصيدة "لا خير في الدنيا" عن نفسية الشاعر الحزينة والاضطراب الذي يعيشه، حيث تتمثل بالشعور بالحزن.
- 2 - بروز مجموع العلاقات بين الصوت والدلالة لرسم صورة الحزن في معنى القصيدة.
- 3 - لقد توصلت الدراسة إلى أن للصوات دلالة خاصة في شعر المهلل ابن ربيعة حيث يستخدم تلك الأصوات للتعبير عن أحاسيس مليئة بالحزن والحرمان والضياع الشوق والحنين، وقد أسهمت خواص تلك الأصوات بإتساع مخارجها في التعبير عن تلك الأحاسيس.
- 4 - توصلت الدراسة إلى أن الشاعر قد يستطيع أن يوظف الأصوات باتساع مخارجها في التعبير عن تلك الأصوات وصفاتها، فقد وظف الأصوات الضعيفة للدلالة على الأغراض الشعرية هادئة تلائم تلائم تلك الصفات، في حين الأصوات القوية للدلالة على أغراض تحمل معاني القوة والتحدي.
- 5 - تحليلات ظاهرة الحزن في قصيدة المهلل توظيف الأصوات والدلالات المناسبة لها.
- 6 - إبراز الجانب الحزين للشعر مدى وظيفه للإيقاعات والتراكيب والصور الشعرية في إثراء دلالة الحزن.
- 7 - دراسة وسائل الشعراء الفنية للتعبير عن بواعث الحزن وآثاره، ومدى اعليه النغم الموسيقي في إثراء دلالات الحزن .

خاتمة

8-إتضاح أن شعر المهلل ابن ربيعة وخاصة قصيده في رثاء أخيه كليب أن شأنه شأن جل العربي قد نظم على البحور الطويلة وخاصة البحر السيط، وذلك لإمتداد هذا البحر في الإيقاع، مما يجعله يشاكِل الحزن والشجن في نفسية الشاعر.

يظل هذا العمل محاولة عملية، سعينا من خلالها خدمة لغتنا، وقد بذلنا كل جهد لمتابعة قضيَا هذَا البحث.

قال الأصفهاني:

" ما كتب أحد في يومه كتابا إلا قال في عده ، أو زيد كذا أحسن ، ولو حذف كذا لا كان يستحسن ، ولأضيف كذا لكان أصوب ، ولو نقص كذا لكان يستوصب " ، وهذا دليل على جملة النقص على جميع البشر ، ويظل هذا العمل محاولة علمية ابتغنا فيها خدمة لغتنا ، وقد بذلنا جهودنا في تتبع مسائل هذا البحث ، فإن كنا قد وفقنا إلى ذلك فهذا ما سعينا إليه ، وإنجتهدنا في سبيله ولا ندعِي الكمال فهو لله عز وجل وحده .

قائمة المصادر
 والمراجع

المصادر والمراجع:

1. إبراهيم أنيس، دلالة الألفاظ، مكتبة الأنجلو المصرية، 1984، ط 4.
2. ابن جيني، سر صناعة الإعراب، تحرير: حسين هنداوي، دار الحكم، دمشق، سوريا، ط 1، 1985.
3. حبيب مونسي، توثرات الإبداع الشعري ، سلسلة الدراسات(18)2009-إتحاد الكتاب العرب - دمشق
4. أحمد مختار عمر، علم الدلالة، عالم الكتب، القاهرة، 1998، ط 5.
5. عبد القادر عبد الجليل ، الأصوات اللغوية: ، دار الصفاء، عمان الأردن، ط 1، (1418هـ-1998م)
6. أبو القاسم محمود بن عمر بن أحمد الزمخشري، أنسس البلاحة،
7. إيميل ناصف ، أروع ما قيل في الرثاء ،
8. جون كوهين ، بنية اللغة الشعرية، دار توبقال ، 1986.
9. الحافظ، البيان والتبيين: ج 1
10. د. السيد أحمد عبد الغفار، التصور اللغوي عند علماء أصول الفقه.
11. حبيب موسى توثرات الإبداع الشعري سلسلة الدراسات (18) 2009إتحاد للكتاب العرب
دمشق
12. حلمي خليل، دراسة في اللسانيات التطبيقية، القاهرة، دار المعرفة الجامعية، 2005
13. خليل بن أحمد الفراهيدي البصري. صانع النحو وواضع العروض، دار الفكر العربي 2003
14. الخليل بن أحمد الفراهيدي، معجم العين، تحرير: مهدي المخزومي وإبراهيم السامرائي ، دار الرشد للنشر، 1982، 840.
15. ديوان جرير، شرح مهدي محمد ناصر الدين، دار الكتب العلمية، بيروت، ط 4، 1971،
16. محمود حسن أبو ناجي ، الرثاء في الشعر العربي ،
17. سمير استثنية، اللسانيات، المحال والوظيفة والمنهج، ط 1، الأردن، علام الكتب الحديث، 2005
18. بيير جيرو، علم الدلالة ، ترجمة: د. منذر عياشي
19. أحمد مختار عمر ، علم الدلالة ، ط 5، مصر .
20. الخليل بن أحمد الفواهيدي، العين ، تحرير: مهدي المخزومي
21. فايز الدّايمى، علم الدلالة العربي، النظرية والتطبيق، دار الفكر، دمشق، 1996، ط 2،
22. عصام نور الدين، وظائف علم الأصوات اللغوية الفونولوجيا، لبنان، دار الفكر اللبناني، 1998،
23. عبد القادر عبد الجليل، علم اللسانيات الحديثة، ط 1، لبنان، دار الصفاء، بتصرف.
24. موسيقى الشعر ابراهيم انيس مكتبه الأنجلو المصرية ط 7. القاهرة 1997
25. موجز التاريخ علم اللغة في الغرب، ر. ه روپر، ترجمة: د. أحمد عوض.

- .26 منصور بن محمد الغامدي، الصوتيات العربية، ط١، الرياض، مكتبة التوبة، 2001.
- .27 محمد علي الخولي، الأصوات اللغوية، عمان، دار الفلاح، 2009
- .28.مصطفى حركات، اللسانيات العامة، لبنان، دار الآفاق، 2008
- .29.مصطفى دي卜، مختار الصحاح أبي بكر الرازي، بيروت، لبنان، 1986
- .30.كلاوس هيشن، القضايا الأساسية في علم اللغة، ت: سعيد حسن بحيري، القاهرة، مؤسسة المختار، 2000
- .31.أحمد مومن ، اللسانيات: النشأة وتطور ، ديوان المطبوعات الجامعية، الجزائر، 2002
- .32.ريتشاردز ، مبادئ النقد الأدبي ، والعلم والشعر ، تر: محمد مصطفى بدوي، ج 01.
- .33.أبي سعيد السيرا في الحسن بن عبد الله بن المربان شرح كتاب سبسوبية، ج 5، دار الكتب العلمية
- .34.شرف الدين الراجحي، مبادئ علم اللسانيات الحديث، القاهرة، دار المعرفة الجامعية، 2007.
- .35.التوبيهي، الشعر الجاهلي، دار القومية للطباعة والنشر، القاهرة، ج 02.
- .36.الشعر والتجربة ارشيبالد ميكيليش دار اليقظة العربية ومؤسسة فرانكلين لطباعة
- .37.الصاجي، ابن فارس، علق عليه ووضع حواشيه: أحمد حسن بسبح، دار الكتب العلمية، بيروت، ط 1، 1997 .
- .38.مصطفى حركات، الصوتيات والفتولوجيا درا الثقافة للنشر القاهرة ط 1-1918هـ-1998م .
- .39.الطيب دية، مبادئ اللسانيات البنوية، الأغواط، 2002
- .40.عاطف مذكور . علم اللغة بين التراث والمعاصرة موسيقى الشعر ابراهيم انيس ، مكتبة الانجلو المصرية، ط 7 ، القاهرة.
- .41.عبد الرحمن الحاج صالح، مجلة اللسانيات، مجلة رقم 02-12 جامعة محمد خضر بسكرة الجزائر
- .42.عبد العزيز أحمد علام، علم الصوتيات، الرياض، مكتبة الرشد، 2009
- .43.عبد الغفار حامد هلال، علم اللغة بين القيم والحديث، ط 3، القاهرة، مطبعو الجيلاوي، 2004
- .44.فن القول قسم ادب المقالات المترجم تاريخ الانشاء 08ماي 2008.
- .45.فنون الأدب العربي، عمر فاروق الطباع، دار القلم، بيروت، ط 1، 1412 هـ-1996م،
- .46.فنون الشعر العربي، عمر فاروق الطباع
- .47.في البنية الإيقاعية للشعر العربي، للدكتور كمال ابوديب دط دار العالم للملايين بيروت 231
- .48.محمد عوني عب الرؤوف،القافية والأصوات اللغوية، دط، مكتبة الحاخنجي، مصر.
- .49.أبي يعلى عبد الباقي عبد الله، القوافي ، تتح: محمد عوني عبد الرؤوف، ط 02، دار الكتب، والوثائق القومية.

50. مقاييس اللغة، ابن فارس، تحقيق عبد السلام محمد هارون، دار الجبل، بيروت، 1999.
51. مكي درّار وسعاد بسامي، المقررات الصوتية في البرامج الوزارية للجامعة الجزائرية—دراسة تحليلية تطبيقية—، مكتبة الرشاد، ط2، 2009، ص 18.
52. المنزع البديع 407 وشرح الموزونة بقوله: أن يكون عددها إيقاعياً، ومعنى كونها متساوية، هو أن يكون قول منها مؤلغاً من أقوال إيقاعية، فإن عدد زمانه مساوٍ لعدد زمان الآخر.
53. ميلكا أفتیش، اتجاهات البحث اللسانی، ت: سعد عبد العزیز مصلوح، وفاء كامل فایت، ط2، مصر، المجلس الأعلى للثقافة، 2000.
54. نادر سراج، مدخل إلى تبسيط المفاهيم اللسانية، ط1، لبنان، دار الكتاب الجديد، 2007.
55. ابن جنی، الخصائص، تھ: محمد علي النجار، 2006، دار الكتب المصرية، 1371ھ/1952مـ 1.
56. فن الشعر من كتاب الشفاء، 121 وتلخيص الخطابة: 590-591، الموسيقى الكبير 1058، نظرية الشعر عند الفلاسفة المسلمين

المعاجم:

57. ابن منظور، لسان العرب، تھ: عبد الله علي الكبير وآخرون، دار المعارف، القاهرة، 1119.
58. ابن منظور، لسان العرب، دار لسان العرب، بيروت، ما=ة ص. و. ر، دت، 492/2.
59. إبراهيم أنيس—الأصوات اللغوية وإن جنی، سر صناعة الإعراب ج 1.
60. يوسف خياط، معجم المصطلحات العلمية والفنية، دار لسان العرب، بيروت، لبنان
61. المعجم الوسيط مجمع اللغة العربية، مكتبة الشروق الدولية، مصر، ط2004، 4.

الدواوين:

62. عبد القادر شاكر، معالم الصوتيات العربية، تيارت، يناير 2010، ديوان المطبوعات الجامعية، وهران، الجزائر.
63. ديوان المهلل ابن ربيعة، دار العالمية.
64. ديوان الحنساء.
65. ديوان جرير، شرح مهدي محمد ناصر الدين، دار الكتب العلمية، بيروت، ط4، 1971م.

فہیں میں الٰہی خصوصیات

١	..... مقدمة
	..... شكراً وعرفان.
٠٦	..... مدخل: الرثاء مفهومه أنواعه وخصائصه الفنية
	..... الفصل الأول: علم وظائف الأصوات مفهومه فروعه وأهدافه
١٧	..... المبحث الأول: فكرة حول الفونولوجيا
٢٩	..... المبحث الثاني : الصورة السمعية ومفهومها أنواعها
٣٧	..... المبحث الثالث: الصوت والدلالة
	..... الفصل الثاني: دراسة البنية الصوتية في قصيدة المهلل في رثاء أخيه كليب
٤٦	..... المبحث الأول: دراسة في صوامت القصيدة
٥٢	..... المبحث الثاني: دراسة في صوائب القصيدة
٥٧	..... المبحث الثالث: دراسة في وزن القصيدة
٦٣	..... خاتمة
٦٦	..... قائمة المصادر والمراجع
	..... ملخص.
	..... فهرس الموضوعات.

ملخص:

يتلخص مضمون مذكortنا في دراسة التشكيلات الصوتية في قصيدة المهلل بن ربيعة في رثاء أخيه كليب، وذلك بالتركيز على إحصاء مخارج وصفات الصوامت والصوائب في الأبيات الشعرية المختارة ، ثم تفسير نتائج الإحصاء الاستفادة منها لمعرفة الدلالة المركزية لهذه القصيدة، وكذلك تذوق القيم الجمالية لها، وإبراز الإيقاع الخاص الذي يرسم صورة الحزن والرثاء.

Summary:

The content of our memorandum is summarized in the study of the vocal formations in the poem of Al-Muhalhal bin Rabia in the elegy of his brother Kulaib, by focusing on counting the exits and adjectives of the vowels and vowels in the selected poetic verses, then interpreting the results of the statistics and benefiting from them to know the central significance of this poem, as well as tasting its aesthetic values, and highlighting the rhythm The one who paints a picture of sadness and lamentation